

Инструкция

Стиральная машина



Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед установкой и эксплуатацией прибора.

LW-7008DD-G
LW-8008DD-G
LW-9008DD-G



НАЗНАЧЕНИЕ, ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ, ОГРАНИЧЕНИЯ

Стиральная машина бытовая автоматическая (далее — машина) предназначена исключительно для стирки, полоскания и отжима текстильных изделий, на этикетке по уходу которых производителем продекларировано, что они пригодны для машинной стирки.

Стиральную машину рекомендуется эксплуатировать при температуре окружающего воздуха от +10°C до +35°C и относительной влажности до 60%. Эксплуатация в диапазоне температур менее +1°C и более 40°C, а также при относительной влажности воздуха более 80% может привести к поломке прибора.

При покупке стиральной машины обязательно проверьте ее комплектность, отсутствие механических повреждений. Проверьте товарный чек, наличие штампа магазина и даты продажи в гарантийном талоне, сверьте номера, указанные на машине и вписанные в гарантийный талон. Попросите продавца проверить работоспособность машины.

Дата производства указана в серийном номере, расположенном на этикетке прибора. Данная модель предназначена только для бытовой эксплуатации. Все другие способы применения являются недопустимыми. Неправильное обращение может привести к поломке прибора, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью.

Упаковочные материалы могут быть опасны для детей: держите упаковочные материалы (пластиковые мешки, полистирол и т.д.) в недоступных для детей местах. Подключение стиральной машины к водопроводу и электрической сети должен выполнять квалифицированный специалист, соблюдая инструкции фирмы-изготовителя.

Перед использованием прибора необходимо удалить все упаковочные материалы, а также транспортировочные болты и винты. Если вы не удалите их, может возникнуть серьезная неисправность стиральной машины.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ, ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Стиральная машина не предназначена для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток знаний и опыта, за исключением случаев, когда за такими людьми осуществляется надзор или проводится инструктаж об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения игр с прибором. Лица, пользующиеся стиральной машиной, обязаны знать правила безопасного обращения с электроприборами и внимательно изучить данное Руководство по эксплуатации.

Ответственность за безопасную эксплуатацию машины несет владелец.

Стиральная машина предназначена для использования только в бытовых условиях.



При извлечении прибора из упаковки, убедитесь в целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей. После установки прибора правильно утилизируйте упаковочные материалы согласно условиям безопасности и окружающей среды.

Перед установкой убедитесь, что условия распределения (давление воды) и регулировка прибора совместимы. Проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на приборе, параметрам электросети.

По типу защиты от поражения электрическим током стиральная машина классифицируется как прибор класса I, конструкция которого обеспечивает невозможность прямого доступа к токоведущим частям и защиту находящихся под напряжением элементов конструкции от воды. Однако, при возникновении некоторых неисправностей, возможно попадание электрического потенциала на доступные для пользователя части корпуса изделия через моющий раствор и остатки влаги. В этом случае немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.

Для обеспечения электробезопасности стиральная машина должна быть подключена к сети электропитания с помощью индивидуальной розетки с заземляющим контактом.

Помните! Безопасность при эксплуатации машины обеспечивается правильным ее подключением к сети электропитания, исправностью заземления и выполнением Вами основных требований в процессе эксплуатации машины, изложенных в данном Руководстве.

Категорически запрещается подключение провода заземления корпуса стиральной машины к газопроводным трубам, телефонным линиям, проводам абонентских радиоточек и т.д.

Получение рекомендаций по способу заземления возможно в ремонтных и сервисных организациях бытовой техники.

Перед подключением стиральной машины к сети электропитания убедитесь, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на этикетке, прикрепленной к корпусу изделия. Осуществляйте подключение стиральной машины квалифицированным электриком.

Не беритесь за вилку шнура электропитания мокрыми руками и не касайтесь ими пульта управления машиной во избежание поражения электрическим током. Не допускайте попадания воды на панель управления и вилку шнура электропитания. Влага может стать причиной замыканий.

При установке прибора следите за тем, чтобы сетевой кабель не оказался под корпусом прибора. Также нельзя размещать кабель возле батарей отопления и газопроводов. Изоляция кабеля может быть повреждена.



Перед стиркой выньте из карманов одежды все посторонние предметы (монеты, булавки, перочинные ножи и т.п.).

Не стирайте в машине предметы одежды, которые чистились, стирались бензином или другими легковоспламеняющимися веществами.

В процессе стирки не пользуйтесь одновременно отбеливателями, содержащими хлор, и веществами, содержащими аммиак или кислоты (такие как уксус или средства для удаления ржавчины). При соединении эти вещества образуют опасные для здоровья испарения.

Не стирайте вещи из стекловолокна. Частицы стекловолокна могут остаться в машине, прилипнуть к белью и вызвать раздражение кожи.

Не пользуйтесь и не храните вблизи стиральной машины легковоспламеняющиеся жидкости (растворители, керосин, бензин и т.д.). Не добавляйте эти жидкости в воду при стирке.

Не включайте режим стирки в случае утечки газа.

Обратите внимание: когда Вы вынимаете вилку, замок дверцы машины может быть разблокирован, даже если внутри барабана много воды. Поэтому, пожалуйста, проверьте уровень воды внутри машины, прежде чем разблокировать дверцу, во избежание нежелательного затопления.

Перед выполнением любых операций по обслуживанию стиральной машины отключите ее от сети электропитания.

Запрещается эксплуатировать машину с повреждённым шнуром электропитания.

Замену шнура электропитания должны осуществлять квалифицированные техники специализированных сервисных центров.

Запрещается производить ремонт, пайку стиральной машины самостоятельно.

Ремонт стиральной машины должен осуществляться только квалифицированными техниками специализированных центров

После транспортировки или хранения стиральной машины при низких температурах воздуха перед подключением к сети электропитания необходимо выдерживать ее без упаковки при комнатной температуре не менее четырех часов.

Вентиляционные отверстия на дне стиральной машины должны быть открыты. Не закрывайте их коврами, а узким стенным пространством или другими подобными строениями. Нельзя устанавливать машину на коврик или ковролин.

Рекомендуемое давление водяные воды на входе для стиральной машины (в точке подключения к водопроводу) составляет 1МПа, минимальное — 0,03МПа.

Не допускайте игры с элементами управления бытовым прибором. Во избежание несчастных случаев в автоматическом режиме отсега дверцы будет заблокирована.

Не разрешайте детям подходить к движущимся приборам.

Закрывайте дверцу машины после использования прибора, чтобы дети не смогли залезть внутрь барабана.



Руководство по эксплуатации



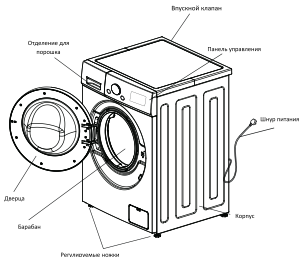
Впускной шланг



Гаечный ключ



Заглушки отверстий от транспортировочных



Вышеупомянутая картина только для ссылки, подробная информация должна быть основана на реальном продукте.

Примечание:

1. При первом использовании может быть утечек немного воды. Это остаточная вода после пробного ввода, это нормально.
2. После каждого использования, пожалуйста, снимайте вилку с розетки и выключите кран, чтобы предотвратить случайное наводнение или пожар.

Инструкции по установке

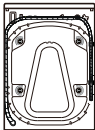
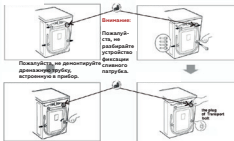
- Убедитесь, что температура места, где стиральная машина установлена или помещена, выше 0°C.
- Поместите стиральную машину правильно согласно стандартам управления и инструкциям.
- Держите основу стиральной машины проветренной, когда стиральная машина стоит на ковре.
- В деревнях есть слишком много вредителей. Пожалуйста, содержите среду в чистоте, потому что любые ущербы, нанесенные тараканами или другими вредителями, не принадлежат гарантии.

Транспортный болт

Барабан стиральной машины зафиксирован транспортным болтом, чтобы предотвратить внутреннее повреждение при транспортировке.

Демонтируйте транспортный болт

1. Чтобы предотвратить внутреннее повреждение в пути, 4 болта установлены. Прежде чем использовать стиральную машину, демонтируйте болт (см. диаграмму 1).
- Если болты не будут демонтированы, это может привести к сильным вибрациям и возникновению шума.
2. Используйте приложенный рычаг, чтобы ослабить 4 болта (см. диаграмму 2).
3. Крутите резину болта немного и затем вытащите болты, сохраните болты и ключи для будущего использования (см. диаграмму 3).
- Болты должны быть повторно установлены независимо от того, когда транспортировать стиральную машину.
4. Используйте приложенные пробки, чтобы запечатать отверстия болта (см. диаграмму 4).ф





ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

При выборе места установки стиральной машины руководствуйтесь следующими правилами:

- стиральная машина должна быть установлена на твердую ровную поверхность;
- не устанавливайте стиральную машину в местах, где она может оказаться под воздействием отрицательной температуры. Замерзание воды в шлангах и гидроконтуре машины может привести к выходу ее из строя;
- не устанавливайте стиральную машину вблизи источников тепла: электро- и газовых плит, печей и радиаторов отопления. Расстояние между ними и машиной должно быть не менее 50 см;

не устанавливайте стиральную машину в местах, где она оказывается под воздействием прямых солнечных лучей;

не устанавливайте стиральную машину в местах с повышенной влажностью. Высокая влажность может привести к короткому замыканию или стать причиной коррозии металлических частей изделия;

избегайте таких мест установки стиральной машины, где она может оказаться под воздействием дыма, так как это может стать причиной изменения цвета наружных поверхностей прибора.

УСТАНОВКА

Переместите стиральную машину в выбранное вами место; не перемещайте прибор, удерживая за крышку.

Установите прибор на ровной поверхности, желательно в углу комнаты.

Убедитесь, что все четыре ножки машины опираются на пол, а затем проверьте, насколько ровно установлена машина (используйте уровень).

При установке машины на деревянный пол подложите под машину лист фанеры (размером 60х60 см и толщиной не менее 3 см) и прикрепите его к полу. Если пол неровный, отрегулируйте 4 регулируемые ножки. Ничего не подкладывайте под ножки.

Ослабьте контргайку по часовой стрелке (см. стрелку) с помощью гаечного ключа.

Немного приподнимите машину и, вращая ножку, отрегулируйте ее высоту.

Важно! Хорошо затяните контргайку, вращая ее против часовой стрелки по направлению к корпусу.

При усилии, направленном вниз по диагонали стиральной машины, машина не должна качаться. Необходимо прижать ее в направлении осей диагоналей. Если стиральная машина качается, необходимо повторно отрегулировать ножки.



Выше



Ниже

**Примечания:**

Если машина установлена на неровную поверхность, то ее работа будет сопровождаться значительной вибрацией и шумом, а также могут наблюдаться сбои в рабочем процессе.

Если машина установлена на полу с ковровым покрытием, вентиляционные отверстия (расположенные снизу машины) не должны закрываться этим покрытием.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Подключайте заливной шланг в соответствии с требованиями местного предприятия водоснабжения.

Подсоединение осуществляется к трубе холодной воды.

Используйте новый шланг для подключения к водопроводу, идущий в комплекте. Не используйте старые шланги от прежней машины.

Чтобы обеспечить качество, перед выпуском стиральной машины с завода проводятся испытания на подачу воды, поэтому внутри барабана на дверных уплотнителях и панелях может быть остаточная влага, что является нормальным. Следите, чтобы шланги не были повреждены и не переплетались. При необходимости шланг нужно заменить.

- 1** Проверьте резиновые уплотнители с обеих сторон шланга. Вставьте резиновый уплотнитель в муфту для соединения труб, чтобы предотвратить утечку воды.

Резиновый уплотнитель



(Присоединяется к круглому отверстию для воды стиральной машины)

- 2** Подключите шланг подачи воды к водопроводному крану вручную, а затем затяните на 2/3 оборота плоскогубцами.

ОСТОРОЖНО

Не затягивайте сильно шланг. Вы можете повредить соединительную муфту.





Не перетягивать - можно повредить резьбу

3. После подсоединения шланга к крану, включите кран для смыва инородных веществ (грязь, пыль, песок) в трубах. Дайте воде стечь в тазик и проверьте температуру воды.



4. Плотно подсоедините вручную шланги к крану холодной воды.

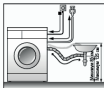
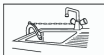
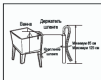


5. Проверьте наличие утечки, включив кран. В случае утечки, повторите снова эти 4 шага.

- Такая стиральная машина разработана для домашнего пользования, пожалуйста, не устанавливайте ее на судне, доме на колесах или самолете.
 - Пожалуйста, отключите воду если вы не будете использовать стиральную машину долгое время (то есть, когда вас нет).
 - Пожалуйста, выньте штепсель и отмените функцию дверного замка, чтобы избежать случая залипания ребенка внутри.
 - Упаковочные материалы (например, лента, пенопласт) могут вредить вашему ребенку и вызывать асфиксию!
- Внимание: ПОСТАВЬТЕ ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ВНЕ ЗОНЫ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.**

Установите трубу дренажа

- Пожалуйста, установите трубу дренажа путем поднятия веревкой.
- Во избежание удара электрическим током не допускайте утечки к основанию, пожалуйста, поместите трубу слива правильно.
- Чтобы избежать утечки с внутреннего сифона, высота водосточной трубы должно быть между (0.85m-1.25m), избегайте попадания воды на панель управления.
- Если сливной шланг является слишком длинным, не вставляйте ее обратно в стиральную машину, это может привести к не нужному шуму.
(Пожалуйста, проверьте эскиз на следующей странице.)





ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и текущими стандартными правилами техники безопасности.

Данные о напряжении, потребляемой мощности и требованиях к защите указаны на внутренней стороне дверцы.

Прибор должен быть подключён к сети через сетевую заземлённую розетку в соответствии с действующими требованиями. Согласно требованиям, стиральная машина должна быть заземлена. Производитель не несёт ответственности за ущерб имуществу или за нанесённые людям или животным в результате не соблюдения указаний, приведённых выше.

Не используйте удлинители и тройники. Убедитесь, что мощность розетки соответствует максимальной мощности стиральной машины при нагревании. После установки доступа к сетевой розетке и сетевому выключателю должен обеспечиваться двухполюсный переключателем. Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Обратитесь в сервисный центр.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ ПЕРЕД ПЕРВОЙ СТИРКОЙ

Для удаления воды, оставшейся в машине после проведения заводских испытаний, рекомендуется выполнить короткий цикл стирки без добавления белья:

Откройте кран подачи воды.

Закройте дверцу машины.

Добавьте немного моющего средства (около 30 мл) в отделение для основной стирки. Выберите и запустите короткую программу стирки.

ПРАВИЛА ПОДГОТОВКИ БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

Чтобы предметы одежды не сцеплялись друг с другом, закройте застёжки-молнии, кнопки и крючки на одежде. Чтобы не повредить внутренние стенки бака, удалите булавки, пряжки и другие твёрдые и острые предметы.

Выньте все содержимое из карманов и выбросите их.

Сортируйте одежду по типу ткани и цвету.

Не стирайте новые вещи с уже ношенными или синтетические влажные вещи, чтобы не скатывались ворс.

Свяжите длинные пояса, чтобы они не запутались.

Отделяйте сильно загрязнённые вещи от слабо загрязнённых.

Вещи из ткани, которая при стирке сильно садится, удаляются, как правило, и требуют бережного режима стирки с полосканием на соответствующем этапе. Для повышения эффективности стирки и снижения риска деформации вещей, обращайтесь на объём и оптимально заполняйте барабан.



СОРТИРОВКА БЕЛЬЯ

Отделите белье по типу ткани (хлопчатобумажное, льняное, шерстяное, шелковое и вискозное).

Отделите вещи по степени загрязнения (наиболее загрязнённые от наименее).

Отделите предметы одежды тёмных цветов от светлых, а также по степени стойкости окраски.

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ ДЛЯ СТИРКИ

Укладывайте белье в бак не плотно. Для достижения качественной стирки и для того, чтобы на белье не образовывались складки, белье должно свободно перемещаться в воде.

Осуществляйте загрузку белья, смешивая вещи большого и маленького размера. Не рекомендуется загружать в машину только махровые изделия, так как впитывая большое количество воды, они увеличивают расходный вес стираемого белья. В этом случае необходимо уменьшить загрузку машины.

При стирке изделий из тканей, требующих бережной обработки (шелк, капрон, нейлон, кружева и пр.), их нужно помещать в защитные мешки, чтобы не допустить их повреждения.

МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

Используйте высокоэффективные моющие средства, которые не пенятся и предназначены для автоматических стиральных машин с фронтальной загрузкой.

Выбор моющего средства зависит:

от типа ткани (хлопок, не требующие особого ухода вещи/синтетика, деликатные ткани, шерсть); для стирки шерсти используйте специальные средства

цвета;

температуры стирки;

степени и типа загрязнения.

Примечания

На тёмном белье могут оставаться белые следы (полосы), если вы используете современные моющие средства без фосфатов. Чтобы полностью избежать такой, используйте жидкое моющее средство. Используйте только моющие средства и добавки, специально предназначенные для автоматических стиральных машин. При применении средств для удаления накипи, крахмала или отбеливателей убедитесь, что они пригодны для использования в автоматических стиральных машинах.

В средствах для удаления накипи могут содержаться растворители, которые могут повредить детали стиральной машины. Не используйте органические растворители (например, скипидар, бензин).

Никогда не используйте чистящие растворители или легко воспламеняющиеся вещества.

ДОЗИРОВКА

Следуйте инструкциям по дозировке, приведённым на упаковке моющего средства.



Дозировка зависит:

от степени и типа загрязнения;

от объема стирки:

- при полной загрузке следуйте указаниям производителя моющего средства;
- при половинной загрузке используйте 3/4 от количества, рекомендованного для полной загрузки;
- при минимальной загрузке (около 1 кг) используйте 1/2 от количества, рекомендованного для полной загрузки;

от жесткости воды в вашей местности (за информацией обратитесь в предприятие водоснабжения). Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды.

Примечания

Превышение дозировки может привести к пенообразованию, что ухудшает результаты стирки. При обнаружении повышенного пенообразования машина может не выполнить цикл отжима.

При недостаточном количестве моющего средства белье приобретает серый цвет. Это также может привести к образованию известковых отложений на барабане, на нагревателе и в шлангах.

Добавление моющих средств и добавок в дозатор

Отделение для основной стирки

- Растворите моющее средство (например, куски мыла) перед добавлением в дозатор для моющих средств.

Жидкое мыло Отбеливающее средство

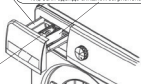
- Используйте моющее средство, которое не образует много пены.
- Концентрированные моющие средства растворите в воде в соотношении 1:2 перед добавлением в дозатор для моющих средств.

Смягчающее средство

- Влейте средство для смягчения воды перед стиркой, оно выльется в барабан автоматически после отбеливающего средства.
- Концентрированные смягчающие средства растворите в необходимом количестве воды.
- Уровень средства не должен превышать отметку MAX.

Отделение для предварительной стирки

- Пожалуйста, добавьте умеренный моющий препарат после выбора функции замачивания (предварительной стирки), если одежда слишком загрязнена.



- Выберите моющее средство в соответствии с типом и цветом одежды, температурой воды и степенью загрязнения.
- Используйте моющее средство средней концентрации для лучшего качества стирки и защиты окружающей среды.



Примечания

Храните моющие средства в надёжном, сухом месте, недоступном для детей.

Для программ с предварительной стиркой можно использовать жидкие моющие средства. В этом случае в отделение для основной стирки засыпайте только стиральный порошок.

Не используйте жидкие моющие средства при включённой функции «Отсрочка стирки» (если имеется в вашей модели).

Высококонцентрированные моющие средства добавляйте в дозирующую ёмкость, прилагаемую к средству, и помещайте непосредственно в барабан машины.

При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь, что они пригодны для стиральных машин. В средствах для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины.

Не используйте растворители (например, скипидар, бензин).

При выборе типа температуры от 40°C до 60°C тип используемого моющего средства должен соответствовать типу ткани и степени загрязнённости. Обычные порошки рекомендуются для «белых» или прочных хлопчатобумажных тканей с высокой температурой стирки, а в то время как жидкие моющие средства рекомендованы для «загрязнённых» порошков для цветных тканей и небольшого уровня загрязнения. Для стирки ниже 40°C рекомендуем использовать жидкие моющие средства или моющие средства, специально маркированные как пригодные для стирки при низкой температуре.



Данное изображение является ориентировочным. Панель управления реального изделия может отличаться.

1. Кнопка «Вкл/Выкл»

- Служит для включения и выключения источника питания.
- После окончания стирки нажмите кнопку для выключения устройства.

2. Кнопка «Старт/Пауза»

- Служит для запуска программы.
- Нажмите кнопку во время стирки, чтобы остановить устройство, нажмите снова, чтобы продолжить стирку.

3. Ручка выбора программы

- Выберите программу в соответствии с типом и степенью загрязнения одежды.

4. Кнопка «Отжим»

- Выберите скорость отжима в зависимости от загрузки и типа белья.

5. Кнопка «Темп.»

- Выберите температуру в зависимости от типа ткани и степени загрязнения.

6. Кнопка «Отложить»

- Предназначена для активации стирки с задержкой.
- Стирка откладывается на выбранный период до старта.

7. Кнопка «Полоскание+»

- После включения питания стиральной машины и выбора программы стирки вы можете выбрать время полоскания при помощи этой кнопки, чтобы повысить эффективность вымывания моющего средства.

8. Кнопка «Стирка»

- С помощью этой кнопки вы можете выбрать режим стирки.

9. Кнопка «Блокировка»

- Отображает активацию функции защиты от действий детей.
- Чтобы включить функцию блокировки от детей, нажмите и удерживайте кнопку (кроме кнопки «Вкл/Выкл»), в течение 3 секунд.
- Нажмите кнопку «Отжим» и удерживайте её в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить функцию блокировки.



10. Дисплей

- Отображает время до окончания стирки, текущее время и сведения о процессе стирки.
- Если выбрана функция отложенной стирки, на дисплее появляется оставшееся время.
- Если фактическое время отличается от реального времени, программа будет скорректирована и отображено точное оставшееся время. Это не является ошибкой работы машины.

11. Индикаторы статуса

- Цифровые индикаторы машины в верхней части панели управления информируют пользователя о текущем и настоящем процессе: взвешивание, стирка, полоскание и отжим.
- В процессе стирки мигает значок, который загорается, когда-либо контролируется текущий этап.
- Если в течение одного из этапов стирки загорается какая-либо контрольная лампа, это означает, что машина контролирует процесс и продолжает выполнять установленный процесс.
- Когда какая-либо контрольная лампа постоянно мигает, это означает, что в данный процесс стирки включается соответствующее программное обеспечение.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ СТИРКИ

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
- Подключите подачу воды и откройте кран.

2. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

3. Выберите программу стирки в соответствии с требованиями.

- Хлопок – Хлопок+ – Микс – Бережная стирка – Постельное белье – Антипаллергия
- Детская – Моя программа – Быстрая 30 – Бесшумная стирка – Удаление пятен – Темные ткани – Деликатная стирка – Спортивная.

4. При необходимости настройте интенсивность стирки, температуру воды, скорость отжима, время отсрочки и время полоскания.

5. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.
- Откройте дверцу, выньте белье.
- Выключите питание, перекройте кран подачи воды.
- Если вы хотите изменить настройки режима во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку сброса настроек.



1. Подготовка к стирке

- Откройте дверь, вставьте одежду, и закрывайте дверь.
- Потяните контейнер для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте контейнер.
- Соедините трубы входного отверстия и убедитесь что краник для подачи воды включен.

2. Нажмите кнопку питания, соедините питание.

3. Прокрутите джойстик программы и выберите "шерсть"

- Пожалуйста, выберите соответствующую температуру и скорость отжима согласно требованиям.

4. Нажмите кнопку Старт/Пауза и начните мыться.

5. По окончании стирки стр машина даст сигнал.

- Экран показывает END, и звучит сигнал.
- В данной программе вес белья не должно превышать 2кг.
- По окончании стирки вытащите все бельё для избежание повреждение ткани белья.
- Чтобы препятствовать тому, чтобы одежда повредилась, температура воды должна быть меньше чем 40 °C.

- Пожалуйста, отделите белую и яркую цветную одежду от темной одежды.

- Используйте моющее средство особенно для шерстяной одежды, чтобы предотвратить повреждение

Введение в энергосберегающий режим

Стирайте одежду, слегка загрязненную, может экономить время и энергию.

1. Подготовка к стирке

- Откройте дверь, положите одежду и закройте дверь.
- Потяните контейнер для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте контейнер.
- Соедините трубы входного отверстия и убедитесь что краник для подачи воды включен.

2. Нажмите кнопку питания, соедините питание.

3. Прокрутите джойстик программы и выберите "энергосберегающее"

- Пожалуйста, выберите соответствующую температуру и скорость отжима согласно требованиям.

4. Нажмите кнопку Старт/Пауза и начните мыться.

5. По окончании стирки стр машина даст сигнал.

- Экран показывает END, и звучит сигнал.
- Откройте дверь, чтобы взять одежду.
- Отключите питание и выключите задвижку.
- Если вы ошиблись с выбором программы и начали стирку то нажмите на кнопку Старт/Пауза и выберите ту программу которая вам необходимо.



ФУНКЦИИ И ПРОГРАММЫ ПРОГРАММА «ХЛОПОК»

Данная программа предназначена для стирки умеренно или легко загрязнённой одежды, такой как хлопок, постельное белье, нижнее белье, полотенца, футболки и т.д.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, поместите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
- Подключите подачу воды и откройте кран.

2. Включите питание, нажав кнопку «Вкл/Выкл».

3. Выберите программу стирки в режиме переключателя «Хлопок».

4. При необходимости выберите параметры:

- Температура воды, количество воды и скорость отжима.

5. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал и надпись **END**.
- Если вы хотите изменить настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза», затем кнопку сброса.

Примечание:

- В процессе стирки при высокой температуре ткань может сжиматься, поэтому рекомендуется использовать температуру ниже 60 °C.
- Программа не подходит для шерстяных изделий.

ПРОГРАММА «МИКС» (Смешанные ткани)

Данная программа может использоваться для стирки различной одежды, такой как хлопок, синтетика в быстром режиме (не смешивайте одежду, которая легко линяет). Предварительно отделите белую и цветную одежду от темной.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

2. Подключите подачу воды и откройте кран.

3. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

4. Поверните ручку выбора программы и выберите программу «Микс».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.

5. Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.
- Если вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку для сброса настроек.



ПРОГРАММА «БЕРЕЖНАЯ СТИРКА»

Эта программа предназначена для стирки одежды из синтетических тканей.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

2. Подключите подачу воды и откройте кран.

3. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

- Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Бережная стирка».
- Программа стирки будет выбрана автоматически.

5. Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.
- Если вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку для сброса настроек.

ПРОГРАММА «ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ»

Эта программа предназначена для стирки постельного белья, простыней, пододеяльников, наволочек и можно стирать в стиральной машине.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
- Подключите подачу воды и откройте кран.

2. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

- Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Постельное белье».
- Программа стирки будет выбрана автоматически.

– Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.
- Если вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку для сброса настроек.
- Запрещается стирать одежду с электроподогревом и ковры (это может повредить машину и одежду).
- Равномерно распределяйте белье в барабане при отжиме, чтобы избежать сильных вибраций и скачков.
- Закладывайте вещи в развернутом виде, а не скомканным комом.
- Если белье сбилося и отключено отжим, расправьте и запустите программу отжима повторно.



ПРОГРАММА «АНТИАЛЛЕРГИЯ»

Программа для стирки и стерилизации личной одежды.

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

Подключите подачу воды и откройте кран.

Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Антиаллергия».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.

Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

- После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.
- Если Вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для временной приостановки прибора, затем выберите необходимые параметры.

ПРОГРАММА «ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА»

Эта программа предназначена для стирки при высокотемпературном режиме стерилизации детской одежды, страдающих аллергией, или людей с чувствительной кожей.

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.
- Подключите подачу воды и откройте кран.
- 2. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл/Выкл».
- 3. Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Детская».
- Программа стирки будет выбрана автоматически.
- Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.
- 4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.
- 5. После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.
- Если вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку для сброса настроек.
- Чтобы избежать ожогов горячим паром, после завершения стирки сначала откройте дверцу стиральной машины и дайте выйти пару, и только затем вынимайте вещи из барабана.



ПРОГРАММА «МОЯ ПРОГРАММА»

Эта программа выполняет только полоскание и отжим, а не стирку.

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

Подключите подачу воды и откройте кран.

Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Моя программа».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.

- Если вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и нажмите кнопку «Моя программа» для сброса настроек.
- Можно изменить максимальную скорость вращения барабана, но нельзя изменять температуру воды.

ПРОГРАММА «БЫСТРЫЙ 30»

Эта программа подходит для стирки часто меняемой и не очень загрязнённой одежды, а также вещей из тонких материалов.

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

Подключите подачу воды и откройте кран.

Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Быстрый 30»

- Программа стирки будет выбрана автоматически.
 - Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.
4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.
5. После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.
- Если Вы хотите изменить текущие настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» и остановите процесс стирки, затем нажмите кнопку для сброса настроек.
 - Для достижения наилучших результатов вес одежды внутри барабана стиральной машины не должен превышать 3 кг.



ПРОГРАММА «БЕСШУМНАЯ СТИРКА»

Эта программа применяется для стирки обычной одежды в тихом режиме.
(Используйте эту программу, если вы стираете поздно вечером или когда ребенок спит.)

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

Подключите подачу воды и откройте кран.

Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Бесшумная стирка».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.
- Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.

- Эта программа снижает уровень вибрации и механических отклонений.

ПРОГРАММА «УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН»

Программа предназначена для стирки одежды со стойкими пятнами.

Подготовка

- Откройте дверцу, положите белье и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

Подключите подачу воды и откройте кран.

Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Удаление пятен».

Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

После окончания стирки вы услышите звуковой сигнал.

ПРОГРАММА «ТЕМНЫЕ ТКАНИ»

Эта программа предназначена для стирки одежды глубоких тёмных цветов.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите бельё и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

2. Подключите подачу воды и откройте кран.

3. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

4. Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Тёмные ткани».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.

5. Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

7. После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.



ПРОГРАММА «ДЕЛИКАТНАЯ»

Эта программа предназначена для стирки деликатных, кружевных тканей, шёлкового нижнего белья.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите бельё и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

2. Подключите подачу воды и откройте кран.

3. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

4. Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Деликатная».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.

5. Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

7. После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.

ПРОГРАММА «СПОРТИВНАЯ»

Эта программа предназначена для стирки спортивной одежды.

1. Подготовка

- Откройте дверцу, положите бельё и закройте дверцу.
- Выдвиньте дозатор для моющего средства, добавьте моющее средство и закройте дозатор.

2. Подключите подачу воды и откройте кран.

3. Подключите источник питания, нажмите кнопку «Вкл./Выкл».

4. Поверните ручку выбора программ и выберите программу «Спортивная».

- Программа стирки будет выбрана автоматически.

5. Выберите подходящую температуру воды и скорость отжима.

6. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» и запустите процесс стирки.

7. После окончания стирки Вы услышите звуковой сигнал.

- Если Вы хотите изменить настройки во время стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза», затем нажмите кнопку для сброса настроек.



Программа	Температура	Скорость	Время (мин)
Хлопок	40°C (Холодная, 60°C, 95°C)	800 (0, 1000, 1200)	75
Хлопок +	40°C (Холодная, 60°C)	800 (0, 1000, 1200)	62
Микс	Холодная (40°C)	800 (0)	86
Бережная стирка	40°C (Холодная, 60°C)	1000 (0, 800, 1200)	68
Постельное белье	40°C (Холодная, 60°C)	600 (0, 1000)	99
Антиаллергия	60°C	600 (0, 1000)	136
Детская	60°C (40°C, 95°C)	600 (0, 1000)	142
Спортивная	Холодная (40°C)	800 (0)	44
Деликатная	40°C (Холодная)	800 (0)	56
Тёмные ткани	40°C (Холодная)	800 (0)	97
Удаление пятен	40°C (Холодная, 60°C)	600 (0, 1000)	76
Бесшумная стирка	40°C (Холодная, 60°C)	800 (0)	80
Быстрый 30	40°C (Холодная)	800 (0)	30
Моя программа	—	800 (0, 1000, 1200)	18

Примечания

Время стирки будет меняться в зависимости от давления воды, типа тканей, количества, температуры воды.

Время, отображаемое на дисплее (при наличии), и фактическое время стирки могут отличаться.

Если скорость вращения слишком низкая, эффективность стирки может снизиться. Увеличьте время полоскания.

Параметры программ стирки отличаются в соответствии с моделями стиральной машины.

Если установлена автоматическая программа по умолчанию, как процедура энергопотребления, время стирки будет увеличено автоматически.



Предв. стирка

Для сильно загрязнённого белья Вы можете выбрать эту программу перед стиркой.

Лёгкая глажка

При выборе этой функции, чтобы избежать образования складок и отделения белья от стенок барабана, машина будет несколько раз встряхивать бельё в течение нескольких минут после отжима.

Стирка

Нажмите на кнопку Стирка для возможности выбора дополнительных режимов стирки и далее нажмите и удерживайте в течение 3 секунд нужную кнопку из блока Опции для переключения между различными режимами Интенсивной стирки и Экономии времени.

(Для выбора режима стирки по умолчанию, воспользуйтесь стандартным выбором и активацией Программ).

Полоскание+

Нажмите данную кнопку, чтобы переключиться в режим Дополнительного полоскания и далее нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку Опций, чтобы выбрать дополнительное время полоскания или отменить дополнительное полоскание.

(Для выбора полоскания по умолчанию, воспользуйтесь стандартным выбором и активацией Программ).

Отложить

Используется при необходимости задержать время окончания стирки.

— Каждое нажатие на кнопку добавляет 1 ч к общему времени.

— Если вы хотите отменить функцию, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» или нажимайте на кнопку «Отложить» до момента обнуления таймера.

— Время предварительной задержки означает время от начала активации задержки до окончания процесса стирки.

— Данную функцию можно активировать после выбора программы и перед нажатием кнопки «Старт/Пауза».



Очистка барабана

Программа заключается в применении высокого уровня воды, высокой температуры воды и высокой скорости для очистки барабана и удаления бактерий.

Блокировка от детей

Вы можете активировать/деактивировать функцию блокировки от детей, нажав и удерживая кнопку «Отжим» в течение 3 секунд во время работы устройства.

- После активации функции блокировки от детей все остальные кнопки будут заблокированы, кроме кнопки «Вкл/Выкл».
- Когда процесс стирки заканчивается или нажимается кнопка «Вкл/Выкл» или появляется предупреждение об ошибке, функция блокировки от детей не может быть разблокирована автоматически. Это означает, что функцию блокировки от детей нужно отменить вручную.

Если при включении питания и запуске машины включена функция блокировки от детей (горит индикатор блокировки от детей), вам нужно нажать и удерживать кнопку «Отжим» в течение 3 секунд, чтобы деактивировать функцию блокировки от детей, а затем продолжить работу стиральной машины.

Функция Добавление одежды в процессе стирки

Во время выполнения процесса стирки, если вы хотите добавить одежду, нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы временно остановить процесс.

- Примерно через 5 секунд раздастся звук отпирания и после того, как на дисплее погаснет индикатор блокировки, вы можете открыть дверцу.
- Доложите желаемое бельё в барабан. Обязательно контролируйте, чтобы одежда не попала между уплотнителем дверцы.
- Не пытайтесь открыть дверцу принудительно до полной разблокировки, так как это может привести к поломке прибора.
- Если во время добавления одежды внутри барабана будет много пены, при открытии дверцы пена может вылиться наружу.
- Когда барабан работает, это режим повышенной опасности, так как температура воды выше 45°C, а внутри много воды. В это время нельзя будет принудительно открыть. Если же вы всё равно хотите открыть дверцу, пожалуйста, следуйте приведённым ниже инструкциям:

Дождитесь, пока барабан остановится.

Подождите, пока температура воды не опустится ниже 45°C. Если вы хотите открыть дверцу при температуре воды выше 45°C, отключите питание и откройте дверцу через 5 минут.

- При аварийном отключении питания на 2 минуты вы можете открыть дверцу.
- В процессе запуска, при неудовлетворительных условиях для открытия дверцы (уровень воды ниже уплотнителя дверцы, температура воды ниже 45°C, скорость отжима равна 0), нажмите кнопку «Старт/Пауза», подождите, пока не исчезнет отметка замка дверцы, затем откройте дверцу. Закрывая дверцу, нажмите на среднюю часть дверной ручки.



- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить стиральную машину, обычно вы услышите звук щелчка, который является звуком запираания дверцы, а не ошибкой.
- Если это происходит с предупреждением "dE", пожалуйста, вручную толкните и закройте дверцу. Нажмите два раза кнопку «Старт/Пауза», чтобы продолжить работу.

Быстрый запуск процессов

Вы можете после включения питания нажатием кнопки "Вкл/Выкл", сразу же нажать следующую функциональную кнопку (без необходимости поворачивать ручку для выбора программы):

Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы сразу перейти в стандартный режим стирки.

Кнопкой «Отжим» стиральная машина переходит в режим «Только отжим» (вы можете выбрать скорость отжима), после этого нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска стиральной машины.

Отключение звука

Нажмите и удерживайте в течение 3 сек. кнопку «Преда. стирка», чтобы включить/выключить звук во время процесса.

Память при отключении

Если после выключения снова включить питание, машина продолжит работу в момент времени последнего отключения питания.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Во избежание поражения электрическим током и возникающей в связи с этим угрозы для жизни отключите стиральную машину от сети электропитания перед выполнением любых операций по её техническому обслуживанию.

КОРПУС СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Смывайте пятна от моющего средства, отбеливателя или других веществ сразу после их появления влажной мягкой тканью. Для удаления сильных загрязнений используйте нейтральные моющие средства. Вытирайте насухо мягкой тканью. Не очищайте корпус прибора непосредственно водой.

Не используйте для чистки стиральной машины растворители, абразивные чистящие средства, жёсткие щётки и т.п. во избежание повреждения поверхности машины.

Регулярно проверяйте состояние уплотнителя дверцы.

ДОЗАТОР МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Нажмите на блокирующий рычажок в отделении для основной стирки и извлеките дозатор.

Промойте все детали под проточной водой.

Вставьте дозатор моющих средств в стиральную машину.



ФИЛЬТР СЛИВНОГО НАСОСА

Рекомендуется регулярно проверять и очищать фильтр (не реже 2-3 раз в год).

1 Нажмите вниз

Особые случаи, требующие чистки фильтра:

Машина завершает слив или отжим должным образом.

2 Выньте



Насос не может отсортировать посторонние предметы (пуговицы, монетки, булавки).

Важно! Перед тем, как сливать воду через фильтр, дождитесь когда вода в машине остынет.

Выключите машину и выньте вилку из розетки.

Вставьте монетку или шлицевую отвёртку в небольшое отверстие в крышке фильтра, надавите и откройте крышку.

Подставьте емкость и слейте в неё воду через сливную трубку. Открутите фильтр против часовой стрелки и извлеките.

Очистите фильтр под проточной водой, а также отсек фильтра.

Проверьте, свободно ли вращаются лопасти насоса.

Установите фильтр на место и закрутите по часовой стрелке до упора.

Закройте крышку.



НАЛИВНОЙ ШЛАНГ

Регулярно проверяйте шланг на наличие потертостей и трещин. При необходимости замените его новым шлангом такого же типа (можно приобрести в сервисном центре или специализированном магазине).



СЕТЧАТЫЙ ФИЛЬТР КЛАПАНА И РЕЗЬБОВЫЕ СОЕДИНЕНИЯ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Регулярно проверяйте и очищайте фильтр клапана и резьбовые соединения наливного шланга фиксаторов наливного шланга.

Закройте кран и отсоедините наливной шланг от крана.

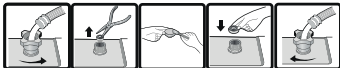
Очистите сетчатый фильтр и прикрутите наливной шланг на кран.

Теперь открутите наливной шланг от соединения на задней стенке стиральной машины.

Плоскогубцами выньте сетчатый фильтр из соединения на стиральной машине и очистите его (можно использовать старую зубную щетку).

Установите сетчатый фильтр на место и прикрутите наливной шланг.

Откройте подачу воды и проверьте все соединения на герметичность.



ОЧИСТКА БАРАБАНА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Рекомендуется осуществлять один раз в месяц.

После использования стиральной машины в течение некоторого периода времени внутри барабана может накапливаться грязь. Вы можете очистить внутреннюю и внешнюю части барабана, запустив программу «Очистка барабана». Не кладите внутрь барабана одежду и моющее средство при очистке.

СПОСОБЫ РАЗБЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ

После запуска машины дверца блокируется автоматически, и включается сигнальный индикатор «Блокировка дверцы» на панели управления.

Чтобы разблокировать дверцу, когда индикатор светится, нажмите кнопку «Старт/Пауза», режим стирки/цикла должен закончиться. Через 10 секунд дверной замок разблокируется автоматически.

Если открыть дверцу во время работы стиральной машины, может вылиться пена; вытрите пену полотенцем.

- Если температура слишком высокая, дверцу во время стирки открывать нельзя.
- Если уровень воды слишком высокий, дверцу во время стирки открывать нельзя.



ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Стиральную машину следует хранить в упакованном виде в отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре воздуха от +5°C до +40°C.

Относительная влажность воздуха должна быть не выше 80% при +25°C.

ПОДГОТОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ

Отсоедините машину от сети электропитания.

Закройте кран подачи воды.

Отсоедините наливной шланг и слейте из него воду.

Установите транспортировочные болты для перевозки (обязательно).

Машина весит более 50 кг, поэтому перемещайте её только вдвоем.

ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ

Во избежание повреждений во время транспортировки упакуйте стиральную машину как можно ближе к заводской упаковке. Используйте оригинальные крепления и аксессуары, поставляемые заводом-изготовителем.

- При транспортировке в зимнее время года используйте герметичную упаковку при температуре не ниже 0°C.
- Перевозите машину в вертикальном положении.
- Не переворачивайте и не укладывайте машину набок.
- При необходимости допустима кратковременная транспортировка в горизонтальном положении (не более 40 минут).
- Не переворачивайте либо укладывайте машину под углом более 45° к вертикали положения бака.
- Не укладывайте ничего на машину, чтобы не повредить корпус.
- Храните машину в местах, защищенных от влаги, не допуская падения машины.
- Соблюдайте условия по обеспечению сохранности машины.

УТИЛИЗАЦИЯ

Стиральная машина изготовлена из материалов, которые можно повторно использовать. Утилизируйте машину в соответствии с действующими местными нормами утилизации отходов.

Перед утилизацией удалите все остатки моющего средства, сломайте дверной крючок и обрежьте кабель питания таким образом, чтобы стиральная машина стала непригодной к использованию.

Это оборудование маркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен в следствие неподобающего обращения с подобными отходами.



Символ на изделии или сопроводительной документации указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными нормами по утилизации. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Условия, которые не свидетельствуют о наличии неисправностей

1. Дверцы не открываются:

Выполняется программа стирки. Между дверцей и уплотнителем дверцы застряла одежда.

2. Чувствуется запах:

Может ощущаться запах резины, так как некоторые компоненты состоят из резины.

3. Мало воды во время полоскания:

Стиральная машина с отжимом не требует большого количества воды для стирки.

4. Нет подачи воды:

Кран открыт. Замерз шланг подачи воды. Засорены фильтры.

5. Вода попадает частично:

Если уровень воды снижается, стиральная машина автоматически подает воду.

6. Во время стирки вытекает вода:

Возможно, добавлено моющее средство с избыточным образованием пены.

7. Время до окончания стирки меняется:

Если одежда не располагается в центре барабана, при отжиге время вращения увеличивается, чтобы исправить отклонения.

8. При отжиге слышен шум:

Проверьте, не касается ли линия электропитания корпуса машины.

Транспортировочные болты демонтированы? Возможно, в барабан попали заколки для волос или монеты.

9. Машина не включается после сбоя в электросети:

Стиральная машина перестает работать после сбоя в электросети. Если после возобновления подачи электричества машина не может продолжить работу, нажмите кнопку «Вкл/Выкл» и сбросьте программу.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ИНДИКАЦИЯ КОДОВ ОШИБОК)

Проблема: Стиральная машина не запускается

Причины:

не закрыта дверь

не подключено питание

повреждена защита от протечек

Решения:

Проверьте, плотно ли закрыта дверца.

Проверьте, правильно ли вставлен штепсель шнура питания.

Проверьте, открыт ли кран подачи воды.

Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».

Откройте защиту от протечек.

На экране код UE

Причины:

наличие транспортировочных болтов

машина стоит неровно

мало вещей внутри или они очень лёгкие

Решения:

Извлеките транспортировочные болты

Установите машину ровно

Отрегулируйте контргайки на ножках

Добавьте вещей для стирки

На экране код IE

Причины:

нет подачи воды

слабое давление воды

перемерз шланг подачи воды

фильтры засорены

Решения:

Откройте кран подачи воды

Подождите

Разморозьте шланг тёплой водой

Почистите фильтр

На экране код OE

Причины:

выпускной шланг находится слишком высоко

выпускной шланг перемерз

выпускной шланг забит

канализация забита



Устранение неполадок

Решения:

Убедитесь, что выпускной шланг находится не выше 1 м над полом

Разморозьте шланг тёплой водой

Прочистите выпускной шланг

Прочистите канализацию

На экране код DE

Причина:

не закрыта дверь при старте

Решение:

Закройте дверь плотно

На экране код LE

Причина:

Отсоединён шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр

На экране код FE

Причина:

Отсоединён шнур питания, перекройте кран и обратитесь в сервисный центр

На экране код LE или CE

Причина:

Слишком много пены

Много стирального порошка

Решение:

Добавляйте порошок в разумных количествах

Qo'llanma

Kir yuvish mashinasi



Iltimos, qurilmani o'rnatish va foydalanishdan oldin
ko'rsatmalarni diqqat bilan o'qing.

LW-7008DD-G
LW-8008DD-G
LW-9008DD-G



UMUMIY KO'RSATMALAR

Maishiy avtomatik kir yuvish mashinasi (keyingi o'rinlarda — mashina) faqatgina ishlab chiqaruvchi tomonidan yuvish yorlig'ida mashinada yuvishga yaroqli deb belgilangan to'qimachilik buyumlarini yuvish, chayish va siqish uchun mo'ljallangan.

Kir yuvish mashinasidan foydalanish tavsiya etiladi: atrof-muhit harorati +10°C dan +35°C gacha, nisbiy namlik 60% dan oshmagan holatda. Harorat +1°C dan past yoki 40°C dan yuqori, hamda nisbiy namlik 80% dan ortiq bo'lgan sharoitda ishlatish moslamaning buzilishiga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini sotib olayotganda, albatta uning to'liqligini, mexanik shikastlar yo'qligini tekshiring. Savdo chekini, kafolat talonida do'kon muhrining borligini va sotilgan sanani, shuningdek, mashinadagi raqamlar bilan kafolat taloniga yozilgan raqamlarning mosligini tekshiring. Sotuvchidan mashinaning ishlashini tekshirib berishini so'rang.

Ishlab chiqarilgan sana qurilmaning yorlig'idagi seriya raqamida ko'rsatilgan.

Ushbu model faqatgina maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan. Boshqa har qanday qo'llanish usuli nomaqbul hisoblanadi. To'g'ri foydalanilmaslik moslamaning ishdan chiqishiga, moddiy zarar yoki sog'liqqa zarar yetkazishi mumkin.

Qadoqlash materiallari bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin: plastik paketlar, polistirol va hokazolarni bolalar yetolmaydigan joyda saqlang.

Kir yuvish mashinasini suv tarmog'i va elektr tarmog'iga ulash faqat malakali mutaxassis tomonidan, ishlab chiqaruvchi ko'rsatmalariga amal qilgan holda amalga oshirilishi kerak.

Moslamadan foydalanishdan oldin barcha qadoqlash materiallari va transportirovka bolt hamda vintlari olib tashlanishi shart. Aks holda kir yuvish mashinasida jiddiy nosozlik yuzaga kelishi mumkin.

XAVFSIZLIK QOIDALARI VA TALABLARI, ELEKTR TARMOQIGA ULASH

Kir yuvish mashinasi jismoniy, asabiy yoki ruhiy cheklovlarga ega, shuningdek tajribasi yoki bilimlari yetarli bo'lmagan odamlar (shu jumladan bolalar) tomonidan ishlatilishi mo'ljallanmagan, agar ular bilan xavfsizlik uchun mas'ul bo'lgan shaxs kuzatuvda bo'lmasa yoki qanday foydalanishni tushuntirmagan bo'lsa.

Bolalarning qurilma bilan o'ynab yuborishining oldini olish uchun ularni nazorat qilish zarur.

Kir yuvish mashinasidan foydalanayotgan shaxs elektr jihozlari bilan xavfsiz muomala qilish qoidalarini bilishi va ushbu Foydalanish Qo'llanmasini diqqat bilan o'rganishi shart. Mashinaning xavfsiz ishlatilishi uchun javobgarlik egasining zimmasidadir. Kir yuvish mashinasi faqatgina maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan.



Qurilmani qadoqdan chiqarishda uning butunligi va shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling. Qadoq materiallarini bolalardan yiroqda saqlang. Qurilma o'rnatilgandan so'ng, qadoq materiallarini xavfsizlik va atrof-muhit talablariga muvofiq utilitatsiya qiling.

O'rnatishdan oldin suv taqsimoti (bosimi) va qurilmaning sozlanishi mos kelishiga ishonch hosil qiling. Qurilmadagi texnik ko'rsatkichlar elektr tarmog'i parametrlariga mos kelishini tekshiring.

Elektr toki urishidan himoya qilish bo'yicha kir yuvish mashinasi I sinf qurilma hisoblanadi — bu konstruksiya tok o'tkazuvchi qismlarga to'g'ridan-to'g'ri tegishning oldini oladi va kuchlanish ostidagi qismlarni suvdan himoya qiladi. Biroq, ayrim nosozliklar yuzaga kelganda, yuvish eritmasi yoki qolgan namlik orqali foydalanuvchi tegishi mumkin bo'lgan qismlarga elektr kuchlanishi o'tishi mumkin. Bunday holatda qurilmani darhol elektr tarmog'idan uzing va servis markaziga murojaat qiling.

Elektr xavfsizligini ta'minlash uchun kir yuvish mashinasi alohida yerga ulangan (zazemleniye) rozatkaga ulang bo'lishi kerak.

Eslatma! Qurilmadan xavfsiz foydalanish to'g'ri ulanish, yerga ulangani ishlashi va ushbu Qo'llanma asosida barcha talablar bajarilishiga bog'liq.

Kir yuvish mashinasining korpusidagi yerga ulovchi simni gaz quvurlari, telefon liniyalari yoki radioto'chka simlariga ulanmaslik qat'iy tanqislanadi.

Yerga ulash usuli bo'yicha maslahatlarni maishiy texnika ta'miri va servis tashkilotlaridan olishingiz mumkin.

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulashdan oldin elektr tarmog'i parametrlarining korpusdagi yorliqda ko'rsatilgan qiymatlarga mosligini tekshiring. Ulashni faqat malakali elektr mutaxassis amalga oshirishi kerak.

Elektr toki urishining oldini olish uchun elektr shnuri vilkasini ho'l qo'llar bilan ushlamang va boshqaruv paneliga ho'l qo'llar bilan tegmang.

Boshqaruv paneli va elektr shnuri vilkasi ustiga suv tushishiga yo'l qo'ymang. Namlik qisqa tutashuvga olib kelishi mumkin.

Qurilmani o'rnatishda elektr kabeli qurilma tagida qolib ketmasligiga e'tibor bering. Shuningdek, kabelni isitish radiatorlari yoki gaz quvurlariga yaqin joylashtirish mumkin emas — kabel izolyatsiyasi shikastlanishi mumkin.



Yuvishdan oldin kiyim cho'ntaklaridagi barcha yot jismlarni (tangalar, ildidlar, cho'ntak pichoqlari va hokazolar) olib tashlang.

Benzin yoki boshqa yonuvchan moddalar bilan tozalangan yoki yuvilgan kiyimlarni mashinada yuvmang.

Yuvish vaqtida tarkibida xlor bo'lgan oqartiruvchi vositalarni ammiak yoki kislotalar (masalan, sirka yoki zang ketkazuvchi vositalar) bilan bir vaqtda ishlatmang. Bu moddalar o'zaro reaksiyaga kirishib, sog'liq uchun xavfli bug'lar ajratadi.

Shisha tolali (steklovolokno) matolarni yuvmang — ularning zarrachalari mashinada qolib, kiyimga yopishib terini tirnashi mumkin.

Kir yuvish mashinasi yonida yonuvchan suyuqliklar (erituvchilar, kerosin, benzin va boshqalar) saqlash yoki ulardan foydalanish taqiqlanadi. Bu suyuqliklarni yuvish suviga qo'shmang.

Gaz sizib chiqayotgan holatda yuvish rejimini ishga tushirmang.

Diqqat! Mashina vilkasini elektr tarmog'idan uzganingizda, hatto barabanda suv bo'lsa ham, eshik qulfi ochilishi mumkin. Shu bois, eshikni ochishdan oldin barabanda suv darajasini tekshiring — bu toshib ketishning oldini oladi.

Mashinaning texnik xizmatiga kirishdan oldin uni elektr tarmog'idan uzing.

Shikastlangan elektr shnuri bilan mashinadan foydalanish qat'ian man etiladi. Shnurni faqat malakali servis mutaxassislari almashtirishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini o'zingiz mustaqil ta'mirlash yoki payvandlash qat'ian taqiqlanadi. Ta'mirlash faqat malakali servis mutaxassislari tomonidan amalga oshirilishi kerak.

Agar mashina past haroratda saqlangan yoki tashilgan bo'lsa, elektr tarmog'iga ulashdan oldin uni qadoqsiz holda xona haroratida kamida 4 soat ushlab turing.

Mashina pastki qismidagi ventilyatsiya teshiklari ochiq bo'lishi kerak. Ularni gilam, devor oralig'i yoki boshqa narsalar bilan berkitmang. Mashinani gilam yoki gilam qoplama ustiga o'rnatmang.

Kir yuvish mashinasi uchun tavsiya etilgan suv bosimi (vodoprovodga ulanish nuqtasida) maksimal 1 MPa, minimal 0.03 MPa bo'lishi kerak.

Bolalarga kir yuvish mashinasining boshqaruv elementlari bilan o'ynashga yo'l qo'ymang. Baxtsiz hodisalarning oldini olish uchun avtomatik rejimda eshik qulflanadi. Harakatlanayotgan qurilmalarga bolalarni yaqinlashtirmang. Mashina ishlatilgandan so'ng, eshigini yoping — bolalar barabanga kirib qolmasligi uchun.



Tovar nomlari

Foydalanish
qo'llanmasi



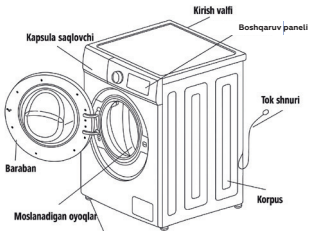
Kirish shlangi



Kalit



Transportirovka
teshiklari uchun
tiqinlar



Izoh:

Qurilma birinchi marta ishlatilganda ichida biroz suv bo'lishi mumkin. Bu sinov ishlatishdan qolgan suv bo'lib, bu holat normal hisoblanadi.

Har bir ishlatishdan keyin, iltimos, vilkani rozetkadan uzing va suv kranini yoping — bu to'satdan suv to'kilishi yoki yong'in chiqishining oldini oladi.



O'rnatish bo'yicha ko'rsatmalar

Kir yuvish mashinasi o'rnatilgan joy harorati 0°C dan yuqori ekanligiga ishonch hosil qiling.

Kir yuvish mashinasini boshqaruv standartlari va qo'llanma ko'rsatmalariga muvofiq to'g'ri joylashtiring.

Agar mashina gilamda turgan bo'lsa, poyasini shamollatiladigan holatda ushlab turing.

Qishloqlarda zararkunandalar juda ko'p bo'ladi. Iltimos, atrofni toza tuting. Chunki tarakan yoki boshqa zararkunandalardan yetgan zararlar kafolatga kirmaydi.

Transportirovka bolti

Kir yuvish mashinasi barabani tashish vaqtida ichki zararlanishning oldini olish uchun transportirovka boltlari bilan mahkamlangan.

Transportirovka boltini olib tashlash

Ichki shikastlanishning oldini olish uchun 4 ta bolt o'rnatilgan.

Kir yuvish mashinasidan foydalanishdan oldin, boltlarni olib tashlang (1-diagrammaga qarang).

Agar boltlar olib tashlanmasa, bu kuchli vibratsiya va shovqinga olib kelishi mumkin.

Boltlarni bo'shatish uchun ilova qilingan kalitdan foydalaning (2-diagrammaga qarang).

Boltni ozgina aylantiring va so'ng uni to'liq chiqarib oling. Kelajakda foydalanish uchun bolt va kalitni saqlab qo'ying (3-diagrammaga qarang).

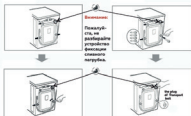
Boltlar mashinani transportirovka qilishdan qat'i nazar, qayta o'rnatilishi mumkin. Ilova qilingan tiqinlar yordamida bolt teshiklarini yoping (4-diagrammaga qarang).

Eslatma:

Iltimos, qurilmaga o'rnatilgan drenaj quvurini demontaj qilmang.

Diqqat:

Iltimos, kuchli suv chiqarish quvuri moslamasini ajratmang.



**O'rnatish joyiga qo'yiladigan talablar**

Kir yuvish mashinasini o'rnatish joyini tanlayotganda quyidagi qoidalarga amal qiling:

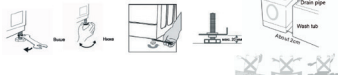
Kir yuvish mashinasi qattiq va tekis yuzaga o'rnatilishi kerak;

Mashinani sovuq harorat ta'sir qiladigan joyga o'rnatmang. Shlang yoki gidroquvurlardagi suv muzlashi moslamaning ishdan chiqishiga olib keladi; Mashinani issiqlik manbalariga (elektr/gaz plita, pech, radiator) juda yaqin joylashtirmang. Ular bilan mashina orasidagi masofa kamida 50 sm bo'lishi lozim; To'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari tushadigan joylarga o'rnatmang; Yuqori namlik bo'lgan joylarga o'rnatmang — bu qisqa tutashuv yoki metall qismlarning korroziyalanishiga sabab bo'lishi mumkin; Tutun ta'siri bo'lishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang — bu tashqi qismlarning rang o'zgarishiga sabab bo'lishi mumkin.

O'rnatish

Mashinani tanlangan joyga suring; qurilmani siltamang yoki yuqoridan bosmang. Qurilmani tekis joyga joylashtiring, xonaning burchagiga o'rnatish maqsadga muvofiq. To'rt oyoq polga tegayotganini tekshirib ko'ring va mashina qanchalik tekis joylashganini aniqlang (nivellirdan foydalaning). Agar mashina yog'och polga o'rnatilsa, tagiga 60x60 sm va 3 sm qalinlikdagi fanera qo'ying va polga mahkamlang. Agar pol tekis bo'lmasa, 4 ta oyoqni sozlang. Oyoqlarning ostiga hech narsa qo'ymang. Sozlagich halqasini soat miliga qarshi burab bo'shating (kalit bilan). Mashinani bir oz ko'tarib, oyoqlarni burab, balandlikni sozlang.

Muhim! Sozlagich halqani burab mahkamlang, soat miliga teskari yo'nalishda. Mashinani diagonal yo'nalishda pastga bosganingizda u qimirlab ketmasligi kerak. Agar harakat bo'lsa, oyoqlarni qayta sozlang.

**Eslatma:**

Agar kir yuvish mashinasi notekis yuzaga o'rnatilgan bo'lsa, u ishlash vaqtida kuchli tebranish va shovqinga sabab bo'ladi hamda ish jarayonida nosozliklar yuzaga kelishi mumkin.

Agar mashina gilam yoki gilam qoplangan polga o'rnatilsa, mashinaning pastki qismida joylashgan ventilyatsiya teshiklari berkitilmasligi kerak.



TO'LDIRISH SHLANGINI ULASH

To'ldirish (zalivnoy) shlangini mahalliy suv ta'minoti korxonasining talablari asosida ulash.

Ulash faqat sovuq suv quvuriga amalga oshiriladi.

Faqat yangi, moslama bilan birga berilgan shlangdan foydalaning. Eski yoki boshqa mashinadan qolgan shlanglardan foydalanmang.

Sifatni ta'minlash maqsadida, zavoddan chiqishdan oldin kir yuvish mashinasi suv yetkazib berish tizimida sinovdan o'tkaziladi, shu sababli baraban va eshik rezina zichlagichlari ichida oz miqdorda namlik qolgan bo'lishi mumkin — bu holat normal hisoblanadi.

Shlanglar shikastlanmagan va chirmashmagan bo'lishi kerak. Zarurat tug'ilganda shlangni almashtiring.

1. Shlangning har ikki uchidagi rezina zichlagichlarni tekshiring.

Rezina zichlagichni quvurlarni ulash uchun muftaga joylashtiring — bu suv sizib chiqishini oldini oladi.



2. Suv yetkazish shlangini suv kraniga avval qo'lda ulang, so'ngra 2/3 burama bilan qisqich yordamida mahkamlang.



EHTIYOT BO'LING!

Shlangni haddan ortiq siqmang — siz biriktiruvchi muftani shikastlashingiz mumkin.

3. Shlangni kranga ulangandan so'ng, kranni yoqib va quvurlarda bo'lishi mumkin bo'lgan begona moddalarni (loy, chang, qum) yuvib tashlang. Suvni chelakka oqizing va haroratini tekshiring.



4. Shlangni sovuq suv kraniga qo'ligini tekshiring. Agar sizib ulang.



5. Kranni yoqib, sizib chiqish yo'qligini tekshiring. Agar sizib chiqish bo'lsa, 4-bosqichdan takrorlang.



Bu kir yuvish mashinasi faqat uy sharoitida foydalanish uchun ishlab chiqilgan, iltimos, uni kemada, harakatlanuvchi uyda yoki samolyotda o'rnatmang.

Agar mashinani uzoq vaqt ishlatmasangiz (ya'ni, uyda bo'lmasangiz), suvni o'chirib qo'ying.

Iltimos, bolalar tasodifan ichkarida qolib ketmasligi uchun eshikni qulfidan chiqarib, qulf funksiyasini o'chirib qo'ying.

Qadoqlash materiallari (masalan, lenta, penoplast) bolangiz uchun xavfli bo'lishi va bo'g'ilishga olib kelishi mumkin!

Diqqat: BARCHA QADOQLASH MATERIALLARINI BOLALAR ETIB BORMAYDIGAN JOYGA QO'YING.

Drenaj trubasini o'rnatish

Iltimos, drenaj trubasini ip yordamida ko'tarib o'rnatib chiqing.

Elektr toki urishini oldini olish uchun drenaj suvi poydevorga to'kilmasligiga e'tibor bering — drenaj trubasini to'g'ri joylashtiring.

Ichki sifon hosil bo'lishining oldini olish uchun drenaj trubasining balandligi 0.85–1.25 metr oralig'ida bo'lishi kerak. Aks holda suv boshqaruv paneliga qaytib oqib ketishi mumkin.

Agar drenaj trubasi juda uzun bo'lsa, uni kir yuvish mashinasining orqa tarafidagi mahkamlagichga o'rnatmang — bu kuchli shovqin keltirib chiqaradi.

(Keyingi sahifadagi chizmaga qarang.)





ELEKTR TOKIGA ULASH

Elektr tarmog'iga ulashni faqat malakali mutaxassis ishlab chiqaruvchi ko'rsatmalari va xavfsizlik qoidalariga muvofiq amalga oshirishi kerak. Kuchlanish, quvvat iste'moli va himoya talablari eshikning ichki tomonida ko'rsatilgan.

Uskuna to'g'ridan-to'g'ri yerga ulangan elektr rozetkasi orqali ulanadi. Yuvish mashinasi albatta uzilgan bo'lishi kerak. Ishlab chiqaruvchi elektr toki urishidan yoki hayvon va odamlarga yetgan zarardan javobgar emas, agar yuqorida aytilgan ko'rsatmalar bajarilmagan bo'lsa.

- Uzaytirgich yoki uchta vilkali ulagich ishlatmang.
- Rozetkaning quvvati mashinaning maksimal iste'mol quvvatiga mosligiga ishonch hosil qiling.
- Vilka oson ochiladigan joyda bo'lishi kerak.
- Agar yuvish mashinasi shikastlangan bo'lsa, u holda uni ulamang.

BIRINCHI YUVISHDAN OLDIN TAYYORLASH

Zavodda sinovlardan so'ng mashinada qolgan suvni yo'qotish uchun kiyimsiz yengil yuvish tavsiya etiladi:

Suv ta'minotini ulang.

Mashina eshigini yoping.

Dazmol yoki yuvish vositasi (30 ml) qo'shing.

Qisqa yuvish dasturini ishga tushiring.

KIRLARNI YUVISHGA TAYYORLASH QOIDALARI

- Ruchkalar, fermuarlar, tugmalarni yoping.
- Tashqi narsalarni (tugma, tanga, pin) olib tashlang.
- Cho'ntaklardagi narsalarni tekshiring va bo'shating.
- Oq va rangli narsalarni ajrating.
- Nozik matolarni alohida yuvish tavsiya etiladi.
- Kirlar o'ta iflos bo'lsa, oldindan yuvish dasturini qo'llang.
- Mashinaga ortiqcha yuklamang – ishlab chiqaruvchi ko'rsatgan maksimal sig'imga rioya qiling.



Kiyimlarni ajratish

Kiyimlarni mato turiga qarab ajrating (paxta, zig'irpoya, jun, ipak va viskoza).

Kiyimlarni ifloslik darajasiga qarab ajrating (eng ko'p ifloslanganidan kamrog'igacha).

To'q rangli kiyimlarni och rangli kiyimlardan ajrating, shuningdek, rangning chidamlilik darajasiga qarab.

Kirlarni mashinaga joylash

Kirlarni barabanga siqib joylashtirmang. Sifatli yuvish uchun va g'ijimlanmasligi uchun kiyimlar suvda erkin harakatlanishi kerak.

Har xil hajmdagi kiyimlarni aralashtirib joylashtiring (katta va kichik). Faqat so'rg'uvchi tolali matolar (masalan, sochiqlar)ni alohida yuvish tavsiya etiladi, chunki ular ko'p suv yutadi va bu yuvilayotgan kiyim og'irligini oshiradi. Bunday hollarda yuk hajmini kamaytiring.

Ehtiyotkorlik bilan yuviladigan materiallar (ipak, kapron, neylon, dantel va h.k.) maxsus himoya xaltachalarga solinishi kerak — bu ularni shikastlanishdan saqlaydi.

Yuvish vositalari va qo'shimchalar

Ko'p ko'pik hosil qilmaydigan, oldindan yuklanadigan avtomatik kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan yuqori samarali yuvish vositalaridan foydalaning.

Yuvish vositasini tanlash quyidagilarga bog'liq:

mato turi (paxta, maxsus parvarish talab qilmaydigan sintetik, nozik matolar, jun);
rangga: jun va rangli kiyimlar uchun maxsus vositalar kerak;
yuvish harorati;

ifloslik darajasi va turi.

Eslatma

To'q rangli kiyimda oq izlar (chiziqlar) qolishi mumkin, agar siz fosfatsiz zamonaviy yuvish vositalaridan foydalansangiz. Buni oldini olish uchun suyuq yuvish vositalaridan foydalaning.

Faqat avtomatik mashinalar uchun maxsus mo'ljallangan vosita va qo'shimchalardan foydalaning.

Yelim, kraxmal yoki oqartiruvchi moddalarni avtomatik mashinada ishlatish mumkin emas.

Tozalovchi eritmalarda portlovchi yoki yonuvchan moddalar bo'lishi mumkin — ulardan foydalanmang (masalan, benzol, spirt, efir).

Har qanday hal qiluvchi va yonuvchan kimyoviy moddalardan foydalanmang.

Dozalash

Yuvish vositasi miqdorini ishlab chiqaruvchi ko'rsatmasiga muvofiq belgilang (ko'rsatmalar qadoqda yozilgan bo'ladi).



Dozalash

Dozalash quyidagilarga bog'liq:

ifloslik darajasi va turi;

kir hajmiga:

to'liq yuklama — ishlab chiqaruvchi ko'rsatmasiga amal qiling;

yarim yuklama — to'liq dozaning 3/4 qismini foydalaning;

minimal yuklama (~1 kg) — to'liq dozaning 1/2 qismini foydalaning;

suvning qattiqligi — yumshoq suvga kamroq, qattiq suvga ko'proq vosita kerak.

Eslatma:

Dozani oshirib yuborish ko'plikni ko'paytiradi va yuvish sifatini pasaytiradi. Ko'p ko'plik bo'lsa, mashina siqish siklini bajarmasligi mumkin.

Doza kam bo'lsa, kiyimlar kulrang tus oladi va barabanda, isitgichda ohak to'planishi mumkin.

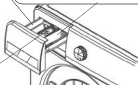
Yuvish vositalarini qo'shish tartibi

Asosiy yuvish uchun

kukun yoki suyuq vositani asosiy bo'limga quying. Suyuq vosita maksimal belgidan oshmasligi kerak.

Yumshatuvchi va qo'shimchalar: suvni yumshatuvchi yoki xushbo'y vositalarni tegishli bo'limga quying. MAX belgidan oshirmang.

Oldindan yuvish: agar kiyim juda iflos bo'lsa, bu bo'limga oz miqdorda vosita qo'shing.



Yuvish vositasini har doim mato turi, yuvish harorati va ifloslik darajasiga qarab tanlang. Dozalash bo'yicha ishlab chiqaruvchining ko'rsatmalariga amal qiling.



Eslatma

Yuvish vositalarini bolalar yetolmaydigan, quruq va xavfsiz joyda saqlang.

Oldindan yuvish rejimlarida suyuq yuvish vositalaridan foydalanish mumkin. Bunday hollarda asosiy yuvish bo'limiga faqat kukunli vosita soling.

"Aks ettirilgan yuvish" funksiyasi yoqilgan holatda suyuq vositalardan foydalanmang (agar sizning modelda bu funktsiya mavjud bo'lsa).

Yuqori konsentrlangan yuvish vositalarini ularga birlashtirilgan o'lchov idishida o'lchang va mashina barabaniga to'g'ridan-to'g'ri soling.

Agar siz oqartiruvchi, dog' ketkazuvchi yoki bo'yoqdan tozalovchi vositalardan foydalansangiz, ularning kir yuvish mashinasi uchun mosligiga ishonch hosil qiling. Dog' ketkazuvchi vositalarda mashina detallari uchun zararli modda bo'lishi mumkin.

Erituvchilardan foydalanmang (masalan, skripidar, benzin).

Agar 40°C dan 60°C gacha harorat tanlansa, vosita mato turiga va ifloslik darajasiga mos bo'lishi kerak. Odatda oq yoki bardoshli paxtali matolarni yuvish uchun kukunli vositalar tavsiya etiladi. Kam iflos rangli matolar uchun suyuq vositalar va "kam ifloslik uchun" belgisi bo'lgan yuvish kukunlari tavsiya qilinadi. 40°C dan past yuvish rejimlari uchun esa suyuq vositalar yoki maxsus "past haroratda yuvish uchun" belgili vositalardan foydalaning.



* Dlya detalizirovaniy funktsiy "Yuvish dasturlari" 3 sm.

Ushbu rasm taxminiy bo'lib, haqiqiy mahsulotdagi boshqaruv paneli farq qilishi mumkin.

"Yoqish/O'chirish" tugmasi

- Elektr manbaiga ulash va uzish uchun xizmat qiladi.
- Yuvish tugagach, qurilmani o'chirish uchun ushbu tugmani bosing.



"Start/Pauza" tugmasi

- Dastur ishga tushiriladi.
- Yuvish vaqtida bosish – mashina to'xtaydi. Qayta bosish – yuvishni davom ettirish.

Dastur tanlash aylantirgichi

- Kiyim turi va ifloslik darajasiga qarab yuvish dasturini tanlang.

"Siqish" tugmasi

- Yuk va mato turiga qarab siqish aylanish tezligini tanlang.

"Harorat" tugmasi

- Matoning turiga va ifloslik darajasiga qarab haroratni tanlang.

"Kechiktirish" tugmasi

- Yuvishni kechiktirib ishga tushirish uchun mo'ljallangan.
- Belgilangan vaqt oralig'ida ishga tushadi.

"Qo'shimcha yuvish" tugmasi (Poloskaniye+)

- Yuvish dasturidan keyin qo'shimcha yuvish siklini yoqadi, bu yuvish vositalarining to'liq chiqib ketishiga yordam beradi.

"Yuvish" tugmasi

- Bu tugma orqali yuvish rejimini tanlashingiz mumkin.

"Bolalar qulfini yoqish/o'chirish" (blokirovka) tugmasi

- Bolalarning tasodifiy bosishidan himoya qiladi.
- Barcha tugmalarni bloklash uchun, "Yoqish/O'chirish"dan tashqari, istalgan bitta tugmani 3 soniya bosib turing.
- Yoki "Siqish" tugmasini 3 soniya bosib turing – blokirovkani yoqadi yoki o'chiradi.

Display

- Yuvish tugashigacha bo'lgan vaqtni, joriy vaqtni va yuvish jarayoni haqidagi ma'lumotlarni ko'rsatadi.
- Agar kechiktirilgan start funksiyasi tanlangan bo'lsa, displayda qolgan vaqt ko'rsatiladi.
- Haqiqiy vaqt bilan ko'rsatilgan vaqt farqli bo'lsa, dastur avtomatik tarzda moslashtiriladi va to'g'rilangan qolgan vaqt aks ettiriladi. Bu mashina ishlashidagi xato emas.

Holat indikatorlari

- Panelning yuqori qismida joylashgan raqamli indikatorlar foydalanuvchiga joriy jarayon haqida ma'lumot beradi: tortish, yuvish, chayish, siqish.
- Jarayon davomida yongan belgi qaysi bosqich nazorat qilinayotganini bildiradi.
- Agar biror nazorat chirog'i yonsa – bu mashina jarayonni nazorat qilayotgani va belgilangan dastur bo'yicha davom etayotganini bildiradi.
- Agar chiroq doimiy ravishda miltillasa, bu hozirgi jarayon kompyuter dasturi orqali faollashganini bildiradi.



"MENING DASTURIM" DASTURI

Ushbu dastur faqat chayish va siqish amalini bajaradi, yuvish emas.

Tayyorlash:

- Eshikni oching, kirlarni soling va eshikni yoping.
- Yuvish vositasi dozatorini tortib chiqaring, vosita qo'shing va dozatorni yoping.
- Suvni ulang va kranni oching.
- Elektr manbaiga ulang, "YoQish/O'chirish" tugmasini bosing.
- Dastur tanlash aylantirgichini "Mening dasturim"ga aylantiring.
(Dastur avtomatik tarzda yuvishsiz ishlaydi.)
- "Start/Pauza" tugmasini bosib ishni boshlang.

Yuvish tugaganida ovozli signal eshitasiz.

- Agar yuvish vaqtida sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval "Start/Pauza"ni bosing, keyin "Mening dasturim" tugmasini bosib sozlamalarni tiklang.
- Baraban aylanish tezligini o'zgartirish mumkin, ammo suv haroratini o'zgartirib bo'lmaydi.

"TEZKOR 30" DASTURI

Ushbu dastur tez-tez yuviladigan, kam ifloslangan va yupqa matoli kiyimlar uchun mo'ljallangan.

Tayyorlash:

- Eshikni oching, kirlarni soling va eshikni yoping.
- Yuvish vositasi dozatorini oching, vositani soling, va dozatorni yoping.
- Suv ta'minotini ulang va kranni oching.
- "YoQish/O'chirish" tugmasini bosing.
- Dastur tanlash aylantirgichini "Tezkor 30" ga burang.
- "Start/Pauza" tugmasini bosing.

Yuvish tugaganida signal eshitasiz.

- Agar yuvish davomida sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval "Start/Pauza"ni bosing, keyin kerakli tugmani bosing.
- Ushbu dastur maksimal 3 kg gacha kiyim uchun mo'ljallangan.



“TINGI YUVISH” DASTURI

Ushbu dastur oddiy kiyimlarni sokin rejimda yuvish uchun mo'ljallangan.
(Ushbu dasturni, masalan, kechqurun yoki bola uxlayotgan paytda ishlatishingiz mumkin.)

Tayyorlash:

- Eshikni oching, kiyimlarni joylashtiring va eshikni yoping.
- Yuvish vositasi dozatorini oching, vositani qo'shing va dozatorni yoping.
- Suv ta'minotini ulang va kranni oching.
- Elektr manbaiga ulang va “YoQish/O'chirish” tugmasini bosing.
- Dastur aylantirgichini “Tinv yuvish”ga burang.
- Dastur avtomatik tarzda tanlanadi.
- Suv harorati va siqish tezligini moslashtiring.
- “Start/Pauza” tugmasini bosib ishni boshlang.

Yuvish tugaganda signal eshitasiz.

- Ushbu dastur titrash va mexanik shovqin darajasini kamaytiradi.

“DOG'LARNI YO'QOTISH” DASTURI

Ushbu dastur qattiq dog'lar bilan kiyimlarni yuvishga mo'ljallangan.

Tayyorlash:

- Eshikni oching, kiyimlarni soling va eshikni yoping.
- Yuvish vositasi dozatoriga vositani qo'shing va yoping.
- Suv va elektr ta'minotini ulang.
- “YoQish/O'chirish” tugmasini bosing.
- Dastur aylantirgichini “Dog'larni yo'qotish” rejimiga burang.
- “Start/Pauza” tugmasini bosib yuvishni boshlang.

Yuvish tugaganda signal eshitasiz.

“TUNUK RANGLI MATOLAR” DASTURI

Ushbu dastur chuqur rangli kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallangan.

Tayyorlash:

- Eshikni oching, kiyimlarni soling va eshikni yoping.
- Yuvish vositasini dozatorga qo'shing va yoping.
- Suv va elektr ta'minotini ulang.
- “YoQish/O'chirish” tugmasini bosing.
- Dastur aylantirgichini “Tunuk matolar” rejimiga burang.
- Suv harorati va siqish tezligini moslashtiring.
- “Start/Pauza” tugmasini bosing.



Kir yuvish bo'yicha amallar ketma-ketligi

1. Tayyorgarlik

- Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.
- Dozatoridan yuvish vositasini soling, dozatorni yoping.
- Suvga ulang va kranni oching.

2. “Yoqish/O'chirish” tugmasini bosing.

3. Yuvish dasturini tanlang:

Xlopok – Aralash – Ehtiyotkor yuvish – Yotoq choyshablari – Allergiyaga qarshi – Bolalar – Mening dasturim – Tez 30 – Tinch yuvish – Dog' ketkazish – Nozik mato – Sport.

4. Agar kerak bo'lsa, quyidagilarni sozlang:

- Yuvish intensivligi, suv harorati, siqish tezligi, kechiktirish va chayish vaqtini.

5. “Start/Pauza” tugmasini bosing va yuvishni boshlang.

- Yuvish tugagach, signal tovushi eshitiladi.
- Eshikni oching va kiyimlarni oling.
- Qurilmani o'chiring, suv kranini yoping.
- Agar yuvish davomida sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, “Start/Pauza” tugmasini bosing, mashinani to'xtating, keyin kerakli tugmani bosing.

Kir yuvishga tayyorgarlik

Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.

Yuvish vositasi konteynerini tortib oling, vositani soling va konteynerni yoping.

Kirish trubkasini ulang va suv kranining ochiq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Quvvat tugmasini bosing, elektr tarmog'iga ulang.

Dastur tugmasini aylantiring va “jun” rejimini tanlang.

- Harorat va siqish tezligini mos ravishda tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosing – yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, mashina signal beradi.

- Displayda “END” yozuvi chiqadi.
- Ushbu dasturda kir og'irligi 2 kg dan oshmasligi kerak.
- Yuvish tugagach, kiyimlarni darhol olib oling – matoning shikastlanishining oldini olish uchun.
- Kiyimning buzilmasligi uchun suv harorati 40°C dan past bo'lishi kerak.
- Oq kiyimlarni rangli kiyimlardan ajrating.
- Ayniqsa junli kiyimlar uchun maxsus vositalardan foydalaning.



Energiya tejovchi rejim

Biroz iflos kiyimlar uchun yuvish — vaqt va energiyani tejaydi.

Kir yuvishga tayyorgarlik

Eshikni oching, kiyimlarni joylang va yoping.

Yuvish vositasini konteynerga soling, konteynerni yoping.

Suv trubkasini ulang va kranning ochiq ekanligini tekshiring.

Elektrni ulang, quvvat tugmasini bosing.

Dastur aylantirgichini “energiyani tejovchi” rejimga olib boring.

– Harorat va siqish tezligini mos ravishda tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosing — yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, mashina signal beradi (“END” yozuvi).

– Eshikni oching, kiyimlarni oling.

– Qurilmani o’chiring va suvni yoping.

– Agar dastur tanlashda xato qilsangiz, “Start/Pauza” tugmasini bosing va yangi dasturni tanlang.

“Xnonox” dasturi funksiyasi

Ushbu dastur o’rtacha yoki engil ifloslangan kiyimlarni (paxta, choyshab, ichki kiyim, sochiq, futbolka va h.k.) yuvish uchun mo’ljallangan.

Tayyorgarlik

– Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.

– Yuvish vositasini dozatorga soling va dozatorni yoping.

– Suvga ulang va kranni oching.

Quvvat tugmasini bosing (“Yoqish/O’chirish”).

Dastur tanlash aylantirgichidan “Paxta” dasturini tanlang.

Agar kerak bo’lsa, quyidagilarni sozlang:

– Suv harorati, miqdori va siqish tezligi.

“Start/Pauza” tugmasini bosing — yuvish boshlanadi.

– Yuvish tugagach, “END” yozuvi va signal paydo bo’ladi.

– Yuvish paytida sozlamalarni o’zgartirmoqchi bo’lsangiz, avval “Start/Pauza” tugmasi, keyin “Qayta sozlash” tugmasini bosing.

Eslatma:

– Yuvish yuqori haroratda bo’lsa, mato siqilishi mumkin. 60°C dan yuqori haroratdan saqlaning.

– Ushbu dastur junli kiyimlar uchun mos emas.



“Бережная стирка” dasturi

Bu dastur sintetik matodan tayyorlangan kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallangan. Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.

Dozatoridan yuvish vositasini soling va uni yoping.

Suvga ulang va kranni oching.

Quvvat tugmasini bosong (“Yoqish/O'chirish”).

Dastur tanlash aylantirgichidan “Yumshoq yuvish” dasturini tanlang.

– Dastur avtomatik tarzda faollashadi.

Suv harorati va siqish tezligini tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosong — yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, signal eshitaladi.

– Agar sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval “Start/Pauza”, keyin “Qayta sozlash” tugmasini bosong.

“Одежно” dasturi

Bu dastur choyshab, prostina, yostiq jildlari kabi yotoq kiyimlarini yuvish uchun mo'ljallangan.

Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.

Yuvish vositasini dozatorga soling va uni yoping.

Suvga ulang va kranni oching.

Quvvat tugmasini bosong (“Yoqish/O'chirish”).

Dastur aylantirgichidan “Yotoq choyshablari” dasturini tanlang.

– Dastur avtomatik tarzda faollashadi.

Suv harorati va siqish tezligini tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosong — yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, signal eshitaladi.

– Sozlamani o'zgartirish uchun “Start/Pauza”ni bosong, jarayonni to'xtating va “Qayta sozlash” tugmasini bosong.

Eslatma:

– Elektron ko'rpalar va gilamlarni yuvish taqiqlanadi (matoga zarar yetkazishi mumkin).
– Yotoq kiyimlarini siqish vaqtida barabanda tekis taqsimlang, aks holda kuchli tebranish bo'ladi.

– Kiyimlarni yoyilgan holatda joylashtiring, chambarchas tugun hoida emas.

– Agar siqish rejimisiz yuyilgan bo'lsa, choyshablarni yoyib, siqish dasturini qaytadan ishga tushiring.



"Антиаллергия" dasturi

Ushbu dastur shaxsiy kiyimlarni yuvish va sterilizatsiya qilish uchun mo'ljallangan.

Tayyorgarlik:

- Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.
- Yuvish vositasini dozatorga soling va uni yoping.
- Suv ta'minotini ulang va kranni oching.
- Quvvat tugmasini bosing ("Yoqish/O'chirish").
- Dastur aylantirgichidan "Allergiyaga qarshi" dasturini tanlang.
- Dastur avtomatik tarzda tanlanadi.
- Suv harorati va siqish tezligini tanlang.
- "Start/Pauza" tugmasini bosing — yuvish boshlanadi.
- Yuvish tugagach, signal eshitaladi.
- Yuvish davomida sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval "Start/Pauza" tugmasini bosing, qurilmani vaqtincha to'xtating va kerakli sozlamalarni bajaring.

"Детская одежда" dasturi

Ushbu dastur yuqori haroratda allergik yoki sezgir teriga ega bolalar uchun kiyimlarni yuvish va sterilizatsiya qilishga mo'ljallangan.

Tayyorgarlik:

- Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.
- Yuvish vositasini dozatorga soling va uni yoping.
- Suv ta'minotini ulang va kranni oching.
- Quvvat tugmasini bosing ("Yoqish/O'chirish").
- Dastur aylantirgichidan "Bolalar kiyimi" dasturini tanlang.
- Dastur avtomatik tarzda tanlanadi.
- Suv harorati va siqish tezligini tanlang.
- "Start/Pauza" tugmasini bosing — yuvish boshlanadi.
- Yuvish tugagach, signal eshitaladi.
- Sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval "Start/Pauza" tugmasi, so'ng "Qayta sozlash" tugmasini bosing.

Eslatma:

Bug'dan kuyishni oldini olish uchun, yuvish tugagach, mashina eshigini ochishdan oldin bug' chiqib ketishini kuting, so'ng barabanni ehtiyotkorlik bilan oching.



“Деликатная стирка” dasturi

Ushbu dastur nozik matolar, dantelli matolar va ipak ichki kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallangan.

Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.
– Yuvish vositasini dozatorga soling va uni yoping.

Suv ta'minotini ulang va kranni oching.

Elektrni ulang, “Yoqish/O'chirish” tugmasini bosing.

Dastur tanlash aylantirgichidan “Nozik yuvish” dasturini tanlang.
– Dastur avtomatik tarzda tanlanadi.

Suv harorati va siqish tezligini tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosing – yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, signal eshitiladi.

“Спортивная одежда” dasturi

Ushbu dastur sport kiyimlarini yuvish uchun mo'ljallangan.

Eshikni oching, kiyimlarni joylang va eshikni yoping.
– Yuvish vositasini dozatorga soling va uni yoping.

Suv ta'minotini ulang va kranni oching.

Elektrni ulang, “Yoqish/O'chirish” tugmasini bosing.

Dastur tanlash aylantirgichidan “Sport” dasturini tanlang.
– Dastur avtomatik tarzda tanlanadi.

Suv harorati va siqish tezligini tanlang.

“Start/Pauza” tugmasini bosing – yuvish boshlanadi.

Yuvish tugagach, signal eshitiladi.

– Agar yuvish davomida sozlamalarni o'zgartirmoqchi bo'lsangiz, avval “Start/Pauza” tugmasini bosing, keyin esa “Qayta sozlash” tugmasini bosing.



Программа	Температура	Обороты	Время (мин)
Хлопок	40°C (Холодная, 60°C, 85°C)	800(0, 1000, 1200)	75
Хлопок+	40°C (Холодная, 68°C)	800(0, 1000, 1200)	52
Мягс	Варовая (40°C)	800(0)	99
Бережная стирка	40°C (Варовая, 68°C)	1000(0, 800, 1200)	68
Постельное белье	40°C (Холодная, 68°C)	800(0, 1000)	99
Антиаллергия	60°C	800(0, 1000)	136
Детская	60°C (40°C, 95°C)	800(0, 1000)	142
Спортивная	Холодная (40°C)	800(0)	44
Деликатная	40°C (Холодная)	800(0)	56
Тёмные ткани	40°C (Холодная)	800(0)	67
Удаление пятен	40°C (Холодная, 68°C)	800(0, 1000)	76
Бесшумная стирка	40°C (Холодная, 68°C)	800(0)	80
Быстрый 30	40°C (Холодная)	800(0)	30
Моя программа	—	800(0, 1000, 1200)	16

Eslatma

Yuvish vaqti suv bosimi, mato turi, miqdori va suv haroratiga qarab o'zgaradi. Displayda (agar mavjud bo'lsa) ko'rsatilgan vaqt va real yuvish vaqti farq qilishi mumkin.

Agar aylanish tezligi juda past bo'lsa, yuvish samaradorligi kamayadi. Chayish vaqtini oshiring.

Yuvish dasturi parametrlariga kir yuvish mashinasi modeli ta'sir qiladi.

Agar avtomatik dastur sukut bo'yicha tanlangan bo'lsa (masalan, energiya sarfini kamaytiruvchi dastur), yuvish vaqti avtomatik tarzda uzaytiriladi.



Предв. стирка

Kiyimlar juda iflos bo'lsa, yuvishdan oldin ushbu dastur tanlanadi.

Лёгкая глажка

Ushbu funktsiya tanlanganda, mashina siqishdan so'ng kiyimlar barabanga yopishib qolmasligi va ajin hosil bo'lmashligi uchun ularni bir necha daqiqa davomida bir necha marta aylantiradi.

Стирка

Qo'shimcha yuvish rejimlarini tanlash uchun "Yuvish" tugmasini bosib, keyin kerakli tugmani 3 soniya bosib turing.

Ushbu tugmalar orqali "Intensiv yuvish" va "Vaqtini tejovchi" rejimlar orasida tanlov qilish mumkin.

(Agar standart rejimni tanlash kerak bo'lsa, odatdagi dastur tanlash yo'li bilan foydalaning.)

Полоскание+

Qo'shimcha chayish rejimiga o'tish uchun ushbu tugmani bosib, keyin kerakli opsiyalar tugmasini 3 soniya bosib turing.

Bu rejim orqali chayish vaqtini uzaytirish yoki qo'shimcha chayishni o'chirish mumkin.

(Agar standart chayish rejimi kerak bo'lsa, oddiy dastur orqali foydalaning.)

Отложить

Yuvish tugash vaqtini kechiktirish kerak bo'lsa, ushbu funktsiyadan foydalaniladi.

– Har bir bosish 1 soatga vaqt qo'shadi.

– Agar funktsiya yoqilgan bo'lsa va "Yoqish/O'chirish" yoki "Kechiktirish" tugmasi bosilsa, taymer bekor qilinadi.

– Kechiktirish funktsiyasi — yuvish jarayoni boshlanishini belgilangan vaqtda kechiktirishdir, tugashidan emas.

– Ushbu funktsiya faqat dastur tanlangandan so'ng va "Start/Pauza" bosilishidan oldin yoqiladi.

Очистка барабана

Dastur barabanni tozalash va bakteriyalarni yo'qotish uchun yuqori suv darajasi, yuqori harorat va yuqori aylanish tezligidan foydalanishga asoslangan.

Блокировка от детей

Siz "Siqish" tugmasini 3 soniya bosib ushlab turish orqali bolalar qulfini yoqishingiz yoki o'chirishingiz mumkin.

– Bolalar qulfini yoqqandan so'ng barcha tugmalar bloklanadi, "Yoqish/O'chirish" tugmasidan tashqari.

– Agar jarayon tugashidan oldin "Yoqish/O'chirish" tugmasi bosilsa yoki xato xabari chiqsa, bolalar qulfi avtomatik o'chirib qo'yilmaydi. Bu holatda siz uni qo'lda o'chirishingiz kerak.



Agar quvvat yoqilganida mashina bolalar qulfi holatida ishga tushsa (indikator yonib turadi), siz “Siqish” tugmasini yana 3 soniya bosib ushlab turib, uni o'chirishingiz mumkin va keyin mashinani odatdagidek ishlatishni davom ettiring.

Yuvish vaqtida kiyim qo'shish funksiyasi

Yuvish davomida kiyim qo'shmoqchi bo'lsangiz, “Start/Pauza” tugmasini bosib — jarayon to'xtaydi.

- Taxminan 5 soniyadan so'ng qulflanish ochiladi va displeyda qulf indikator o'chadi — eshikni ochishingiz mumkin.
- Yangi kiyimni joylashtiring. Kiyimlar eshik rezinasiga tiqilib qolmasligi kerak.
- Qulf ochilmasdan eshikni majburan ochishga urinmang — bu nosozlikka olib keladi.
- Agar kiyim qo'shilganda ko'p ko'pik hosil bo'lsa, eshikni ochganda ko'pik tashqariga chiqishi mumkin.
- Baraban ishlayotganida eshikni ochish xavfli: suv harorati 55°C dan yuqori bo'lishi mumkin. Bu vaqtda eshik ochilmaydi. Baribir ochmoqchi bo'lsangiz, quyidagi ko'rsatmalarga amal qiling:

1. Baraban to'xtashini kuting.
2. Suv harorati 45°C dan tushishini kuting. Agar harorat 45°C dan pastga tushsa, taxminan 5 daqiqadan so'ng eshik ochiladi.
3. Elektr ta'minoti uzilganidan keyin 2 daqiqada eshikni ochishingiz mumkin.
4. Jarayon paytida ochish uchun sharoit bo'lmasa, eshik qulfi ochilmaguncha kuting. Harorat 45°C dan pastga tushgach yoki siqish yo'q bo'lsa, “Start/Pauza” tugmasini bosib va qulflash belgisi yo'qolgunga qadar kuting. So'ngra eshikni oching, kiyimni joylashtiring, eshikni yoping va tutqichni bosib.

- Kir yuvish mashinasini ishga tushirish uchun “Start/Pauza” tugmasini bosib — odatda siz eshik qulflash tovushini eshitasiz, bu xatolik emas, balki eshik qulflanayotganining belgisi.
- Agar “dE” ogohlantiruvchi xabar chiqsa, eshikni qo'lda yoping va mahkam yoping. Keyin “Start/Pauza” tugmasini ikki marta bosib.

Jarayonni tez ishga tushirish

Siz elektr tarmog'iga ulangach, darhol “Yoqish/O'chirish” tugmasini bosib, dastur aylantirgichini aylantirmasdan funksional tugmani tanlashingiz mumkin.

Masalan:

- “Start/Pauza” tugmasini bosib — mashina darhol standart yuvish rejimini ishga tushiradi.
- “Siqish” tugmasi — faqat siqish rejimiga o'tadi. Keyin “Start/Pauza” tugmasi orqali ishga tushiring.



Ovoz signalini o'chirish

Ovozli signalni yoqish/o'chirish uchun "Oldindan yuvish" tugmasini 3 soniya bosib ushlab turing.

Elektr uzilishidan keyin eslab qolish funksiyasi

Agar elektr o'chib, so'ng yana yoqilsa, mashina oldingi o'chish holatidan ishni davom ettiradi.

TEXNIK XIZMAT

Elektr toki urishi xavfi va boshqa nosozliklarning oldini olish uchun, har qanday texnik xizmatdan oldin mashinani elektr tarmog'idan uzing.

KIR YUVISH MASHINASI KORPUSI

Yuvish vositasi, oqartiruvchi va boshqa moddalar qoldiqlarini darhol yumshoq mato bilan artib tashlang.

Agar dog'lar kuchli bo'lsa, iliq suvga botirilgan yumshoq mato bilan artib tozalang.

Korpusni bevosita suv bilan yuvmang.

Hech qachon erituvchilar, qattiq cho'tka yoki abraziv vositalardan foydalanmang — bu mashina yuzasiga zarar yetkazadi.

Sichqoncha va suv kirish joylarining rezina qismlarini toza saqlang.

YUVISH VOSITASI DOZATORI

Asosiy yuvish bo'limidagi bloklovchi tutqichni bosing va dozatorni chiqarib oling.

Barcha qismlarni toza suvda chaying.

Tozalangandan so'ng dozatorni qayta mashinaga joylashtiring.

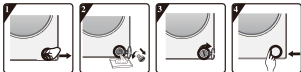
Nasos filtri

Filtni muntazam ravishda tekshirib tozalash tavsiya etiladi (yilida 2–3 martadan kam bo'lmasligi kerak).

Filtni tozalashni talab qiladigan alohida holatlar:

Mashina suvni to'liq yoki siqishni bajarmayapti.

Nasos tugma, tanga, ildiq kabi begona narsalarni o'tkaza olmaydi.





Muhim!

Filtr orqali suvni to'kishdan oldin mashinadagi suv sovishini kuting.

Mashina o'chiring va vilkasini rozetkadan sug'uring.

Filtr qopqog'idagi kichik teshikka tanga yoki yassilangan otvërtka tiqing, bosib oching.

Idish qo'ying va drenaj trubkasi orqali suvni to'kib oling.

Filtrni soat strelkasiga teskari tomonga burab olib chiqing.

Filtrni va filtr bo'limini oqayotgan suv ostida tozalang.

Nasos pichog'i erkin aylanishini tekshiring.

Filtrni joyiga qo'ying va soat strelkasi bo'yicha oxirigacha burab mahkamlang.

Qopqog'ini yoping.

Suv quyish shlangi

Shlangda yirtilish va yoriqlar yo'qligini muntazam tekshiring.

Agar kerak bo'lsa, uni ayni turdagi yangi shlangga almashtiring (servis markazi yoki maxsus do'kondan sotib olish mumkin).

Klapan to'r filtri va quyish shlangining rezbali ulanishlarini tozalash

Klapan filtrini va quyish shlangining fiksator rezbalarini muntazam tekshirib, tozalang.

Kranni yoping va quyish shlangini krandan ajrating.

To'r filtrni tozalang va quyish shlangini qayta kranga ulang.

Endi quyish shlangini kir yuvish mashinasining orqa qismidagi ulanishdan ajrating.

Patsang yordamida mashinadagi to'r filtrni chiqaring va uni tozalang (masalan, eski tish cho'tkasi bilan).

Toza filtrni qayta joyiga qo'ying va quyish shlangini ulang.

Suvni yoqing va barcha ulanishlar mahkamligini tekshiring.



Kir yuvish mashinasi barabanini tozalash

Har oyda bir marta tozalash tavsiya etiladi.

Mashina bir muddat ishlatilgach, baraban ichida kir va iflosliklar to'planishi mumkin. Siz barabanning ichki va tashqi qismini tozalashingiz mumkin. Buning uchun "Barabanni tozalash" dasturini ishga tushiring.



Eshikni qulfdan chiqarish usuli

Mashina ishga tushirilgach, eshik avtomatik tarzda qulflanadi va boshqaruv panelida “Eshik qulflangan” indikatori yonadi.

Agar bu indikator yonsa, eshikni qulfdan chiqarish uchun “Start/Pauza” tugmasini bosing. Yuvish rejimi/yuvish sikli to'liq tugagandan 10 soniyadan keyin eshik qulfdan chiqadi.

Agar jarayon davomida eshikni ochsangiz, quyidagilarni inobatga oling:

Suv toshib ketishi mumkin.

Suv harorati yuqori bo'lsa, eshikni ochib bo'lmaydi.

Suv sathi juda yuqori bo'lsa, eshikni ochib bo'lmaydi.

AQLASH VA TASHISH QOIDALARI

Kir yuvish mashinasini qadoqlangan holda isitiladigan va shamollatiladigan xonada +5°C dan +40°C gacha bo'lgan haroratda saqlang. Nisbiy namlik +25°C da 80% dan oshmasligi kerak.

KIR YUVISH MASHINASINI TASHISH VA SAQLASHGA TAYYORLASH

Mashinani elektr tarmog'idan uzing.

Suv ta'minot kranini yoping.

Quyish shlangini ajrating va undan suvni to'kib tashlang.

Transportirovka vintlarini mashinaga o'rnating (majburiy).

Mashina og'irligi 50 kg dan ko'p — uni ikki kishi ko'tarsin.

TASHISH TALABLARI

Zarar yetmasligi uchun kir yuvish mashinasini iloji boricha zavod qadoqlarida tashlang. Zavod tomonidan berilgan asl mahkamlagichlar va aksessuarlarni ishlating.

Qishda tashishda harorat 0°C dan past bo'lmasin, germetik qadoqdan foydalaning.

Mashinani tik holda tashlang.

Yon tomonga yoki pastga ag'darib tashlamang.

Zarurat bo'lsa, gorizontal holatda (40 daqiqadan ko'p bo'lmagan) tashishga ruxsat beriladi.

Mashinani 45° dan katta burchak ostida qiyshaygan holda ko'tarish yoki tashlash mumkin emas.

Korpusga zarar bermaslik uchun mashinani yuqoridan bosmang.

Mashinani namlikdan himoyalangan joyda saqlang, tushib ketmasin.

Transportirovka xavfsizligini ta'minlang.



UTILIZATSIYA

Kir yuvish mashinasi qayta ishlanishi mumkin bo'lgan materiallardan tayyorlangan. Mahalliy qonun-qoidalariga muvofiq utilizatsiya qiling.

Qolgan yuvish vositalarini olib tashlang.

Eshikni sindiring yoki kabelni kesing, mashina foydalanib bo'lmaydigan holga kelsin.

Ushbu uskuna Yevropa Ittifoqining 2012/19/EU (WEEE) Elektron chiqindilar bo'yicha direktivasiga muvofiq belgilangandir.

Agar noto'g'ri utilizatsiya qilinsa, odamlar va atrof-muhitga zarar yetishi mumkin. Qonuniy chiqarish yo'li bilan utilizatsiya qilish muhimdir.

Mahsulot yoki hujjatdagi belgilar mahsulotni oddiy maishiy chiqindilar sifatida yo'q qilish mumkin emasligini bildiradi. Ushbu mahsulotni elektron chiqindilarni yig'ish punktiga topshiring. Utilizatsiya mahalliy ekologik me'yorlarga muvofiq amalga oshirilishi kerak. Batafsil ma'lumot uchun mahalliy hokimiyatga yoki mahsulot sotib olingan do'konga murojaat qiling.

MUAMMOLAR VA ULARNI HAL QILISH

Quyidagi holatlar nosozlik belgisi emas:

Eshik ochilmaydi:

– Yuvish jarayoni davom etmoqda. Eshik va rezina orasida kiyim tiqilib qolgan bo'lishi mumkin.

Hid kelmoqda:

– Ba'zi detallarda kauchuk mavjud bo'lgani uchun kauchuk hid bo'lishi mumkin.

Chayishda suv kam:

– Yuvish mashinasi kam suv bilan ishlaydi, bu normal holat.

Suv kelmayapti:

– Kranni oching. Suv muzlagan bo'lishi yoki filtrlar tiqilib qolgan bo'lishi mumkin.

Suv faqat qisman to'kiladi:

– Suv darajasi pastlaganda mashina avtomatik tarzda suv qo'shadi — bu normal.

Yuvish paytida suv to'kiladi:

– Yuvish vositasi ortiqcha ko'pik hosil qilmoqda — kamroq vosita soling.

Siqishdan so'ng kiyimlar ho'l:

– Agar kiyimlar barabanning markazida bo'lmasa, siqish vaqtida aylanish sekin bo'ladi. Kiyimlarni teng taqsimlang.



Ish paytida tovush eshitiladi:

– Ehtimol, elektr simi mashina korpusiga tegmoqda. Transportirovka boltlarini olib tashlang. Barabanga soch qisqichlari yoki tangalar tushib qolgan bo'lishi mumkin.

Svet o'chgandan keyin mashina ishga tushmaydi:

– Elektr uzilgandan so'ng mashina to'xtaydi. Elektr ta'minoti tiklangach, uni davom ettirish uchun "Yoqish/O'chirish" tugmasini bosing va dastur qayta ishga tushiriladi.

Muammo: Kir yuvish mashinasi ishga tushmayapti

Sabablari:

Eshik yopilgan

Elektr toki ulangan emas

Oqishdan himoya tizimi shikastlangan

Yechimlar:

Eshikni zich yopilganini tekshiring.

Shtekerni to'g'ri ulanganini tekshiring.

Suv ta'minoti ochiqmi — tekshirib ko'ring.

"Start/Pauza" tugmasini bosing.

Oqishdan himoya tizimini tekshiring.

Ekranida "UE" kodi

Sabablari:

Transport boltlari olib tashlanmagan

Mashina tek joyda turmagan

Barabanda kam yoki yengil kiyimlar

Yechimlar:

Transport boltlari olib tashlansin

Mashinani tekis joylashtiring

Oyoqchalarini moslang

Ko'proq kiyim soling

Ekranida "IE" kodi

Sabablari:

Suv kelmayapti

Suv bosimi past

Suv quvuri bukilgan

Filtrlar to'silgan

Yechimlar:

Suv kranini oching

Biroz kuting

Suv quvurini iliq suvda tekislang

Filtrni tozalang



Ekranda "OE" kodi

Sabablari:

Suv chiqish shlangi juda baland joylashgan

Shlang bukilgan

Suv chiqish shlangi tiqilib qolgan

Kanalizatsiya tiqilgan

Yechimlar:

Suv chiqish shlangi poldan 1 m balandlikdan oshmaganiga ishonch hosil qiling

Shlangni iliq suv bilan eritib yuboring

Suv chiqish shlangini tozalang

Kanalizatsiyani tozalang

Ekranda "DE" kodi

Sababi:

Yuvishni boshlashda eshik yopilgan

Yechim:

Eshikni zich yopib qo'ying

Ekranda "LE" kodi

Sababi:

Shnur uzilgan, kranni yoping va servis markaziga murojaat qiling

Ekranda "FE" kodi

Sababi:

Shnur uzilgan, kranni yoping va servis markaziga murojaat qiling

Ekranda "LE" yoki "CE" kodi

Sababi:

Juda ko'p ko'pik

Juda ko'p yuvish kukuni

Yechim:

Yuvish kukunini me'yorda soling

Manual

Washing machine



Read this manual thoroughly
before using and save it for future reference

LW-7008DD-G
LW-8008DD-G
LW-9008DD-G



PURPOSE, GENERAL INSTRUCTIONS, LIMITATIONS

The household automatic washing machine (hereinafter referred to as "the machine") is intended exclusively for washing, rinsing, and spinning of textile items that are labeled by the manufacturer as suitable for machine washing.

The washing machine is recommended to be used at ambient air temperatures from +10°C to +35°C and relative humidity up to 60%. Operating in temperatures below +1°C or above +40°C, as well as in relative air humidity above 80%, may lead to device malfunction.

When purchasing the washing machine, be sure to check the completeness, absence of mechanical damage, and availability of documentation. Check the sales receipt, store label, and date of sale in the warranty card, serial number, and model of the machine recorded in the warranty card. Ask the seller to check the machine's operability.

The production date is indicated in the serial number on the appliance label. This model is intended only for household use. All other applications are not permitted. Improper handling may result in device damage, material loss, or health hazards.

Packaging materials may be dangerous for children: keep packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc.) out of the reach of children.

Connecting the washing machine to the water supply and electrical system must be done by a qualified specialist, in accordance with the manufacturer's instructions.

Before using the appliance, remove all packaging materials, including transportation bolts and brackets. Failure to do so may result in serious damage to the washing machine.

SAFETY INSTRUCTIONS AND CONDITIONS, ELECTRICAL CONNECTION

The washing machine is not intended to be used by people (including children) with physical, sensory, or mental disabilities or lack of experience and knowledge unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

Supervise children to ensure they do not play with the appliance.

Persons using the washing machine must be familiar with the rules of safe use of electrical appliances and must carefully study this User Manual before use.

The user is responsible for the safe operation of the washing machine.

The washing machine is intended for household use only.



Safety Warnings

When removing the appliance from the packaging, make sure it is intact and undamaged. Keep packaging materials away from children. After installation, dispose of packaging materials properly according to safety and environmental regulations.

Before installation, make sure the supply conditions (water pressure) and appliance regulation are compatible. Check whether the technical specifications on the appliance correspond to your electrical parameters.

According to the protection class against electric shock, the washing machine is classified as Class I equipment. Its construction ensures that accessible parts cannot become live under normal conditions, and it includes a protective grounding conductor for the components under voltage or water. However, due to possible malfunctions, electrical potential may be present on accessible parts of the appliance's body through detergent or moisture residue. In such cases, immediately unplug the appliance and contact a service center.

To ensure electrical safety, the washing machine must be connected to the power supply using an individual socket with a grounding contact.

Important! Safety during operation is ensured by correct connection to the power supply, proper grounding, and following the requirements set out in this manual during operation.

It is strictly forbidden to connect the grounding wire of the washing machine body to gas or water pipes, telephone lines, or lighting rods.

Recommendations on grounding methods can be obtained from repair or service centers for household appliances.

Before connecting the washing machine to the power supply, ensure that your voltage matches the values specified on the label. Improper voltage may damage the machine and void the warranty. The machine must be connected to a grounded electrical socket.

Avoid using the washing machine with wet hands and do not touch it with wet feet. Moisture increases the risk of electric shock.

When installing the appliance, ensure that the power cord is not pinched under the machine. Do not place the cord near heaters or hot surfaces. A damaged power cord must be replaced.



Safety Warnings

Before washing, remove all foreign objects from clothing pockets (coins, pins, penknives, etc.).

Do not wash clothes in the machine that have been cleaned or soaked with gasoline or other flammable substances.

Do not use bleaching agents containing chlorine, substances containing ammonia or acids (such as vinegar or rust removers) during washing. These substances may create hazardous fumes when combined.

Do not wash items made of fiberglass. Fiberglass particles may remain in the machine, stick to the laundry, and cause skin irritation.

Do not use or store flammable liquids (solvents, kerosene, gasoline, etc.) near the washing machine. Do not pour such liquids into the water during washing.

Do not start the wash cycle if there is a gas leak.

Note: When you unplug the machine, the door lock may still be disengaged, even if there is water inside the drum. Therefore, always check the water level inside the drum before opening the door to avoid accidental flooding.

Any repair or maintenance of the washing machine must be done with the appliance disconnected from the power supply.

It is forbidden to use a machine with a damaged power cord. Power cord replacement must be carried out by qualified service technicians.

Do not attempt to repair, solder, or modify the washing machine yourself. Repairs must only be performed by authorized service technicians.

If the machine has been exposed to low temperatures during transportation, leave it unpacked at room temperature for at least four hours before connecting it to power.

Ventilation openings at the base of the washing machine must not be blocked. Do not place the machine on carpets or rugs with high pile. Place the washing machine only on a flat, hard surface.

The recommended water inlet pressure for the washing machine is 1 MPa; the minimum pressure for water connection is 0.03 MPa.

Do not allow children to play with or operate the washing machine. To avoid accidental switching on in automatic mode, keep children away from moving parts. Close the machine door after use to prevent children from getting inside the drum.



Application Specifications

User Manual



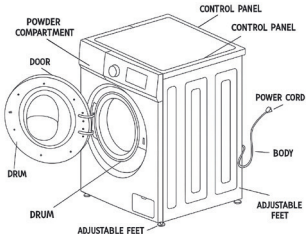
Inlet Hose



Wrench



Transport Bolt Hole Caps



Note:

A small amount of water may leak out during the first use. This is residual water from factory testing, which is normal.

After each use, please unplug the power cord and turn off the water valve to prevent accidental contact or fire.



Installation Instructions

Make sure that the temperature of the place where the washing machine is installed or located is above 0°C.

Install the washing machine properly according to the operation standards and the instructions.

Keep the base of the washing machine stable, especially when placing it on a carpet.

There are too many pests in rural areas. Please maintain a clean environment, as any damage caused by cockroaches or other pests is not covered by the warranty.

Transport Bolt

The drum of the washing machine is secured with a transport bolt to prevent internal damage during transportation.

Removing the Transport Bolt

To prevent internal damage during transport, 4 bolts are installed. Before using the washing machine, remove these bolts (see Diagram 1).

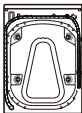
If the bolts are not removed, this may result in severe vibration and noise.

Use the provided wrench to loosen all 4 bolts (see Diagram 2).

Turn the bolt's rubber sleeve slightly and then pull out the bolts. Keep the bolts and the wrench for future use (see Diagram 3).

The bolts must be reinstalled anytime the washing machine is transported.

Use the included caps to seal the bolt holes (see Diagram 4).





REQUIREMENTS FOR INSTALLATION LOCATION

When choosing a location for the washing machine, follow these rules:

The washing machine must be installed on a firm, level surface.

Do not install the washing machine in places where it may be exposed to low temperatures. Freezing of water in the hoses or pump may damage the machine.

Do not place the machine near heat sources such as electric or gas stoves, ovens, or radiators. Maintain a distance of at least 50 cm between the machine and any heat source.

Do not install the machine in direct sunlight.

Do not install the machine in areas with high humidity. High moisture may lead to short circuits or corrosion of metal components.

Avoid installing the machine in places exposed to smoke, as this may discolor the exterior surfaces of the appliance.

INSTALLATION

Move the washing machine to your selected location. Do not move it by pulling the lid.

Place the appliance on a level surface, preferably in a corner of the room.

Make sure all four feet are in contact with the floor. Then check how level the machine is using a spirit level.

If placing the machine on a wooden floor, use a thick plywood sheet (at least 60x60 cm and 3 cm thick) beneath the machine. If the floor is uneven, adjust all four leveling feet. Do not insert objects under the feet.

Loosen the lock nut by turning it counterclockwise (see diagram) with a wrench.

Slightly tilt the machine and adjust the height by rotating the feet.

Important! Secure the adjusted feet by rotating the lock nut clockwise until tight.

When pressing down diagonally on the corners of the washing machine, the machine should not rock. If it does, re-adjust the feet until it is stable.





Notes:

If the machine is installed on an uneven surface, it may cause significant vibration and noise during operation, and malfunctions may occur.

If the machine is placed on a carpeted floor, the ventilation openings (located at the bottom of the machine) must not be blocked by the carpet.

CONNECTING THE INLET HOSE

Connect the inlet hose in accordance with the requirements of the local water supply company.

Connection should be made to a cold water pipe.

Use the new hose included with the machine.

Do not use old hoses from previous machines.

To ensure quality, every washing machine is tested at the factory for water intake, so some moisture may remain inside the drum or on the door seals—this is normal. Ensure the hose is not damaged or twisted. Replace the hose if necessary.

Instructions with illustrations:

Check the rubber gaskets on both ends of the hose.

Insert the rubber gaskets into the hose connectors to prevent water leakage.

(The illustration shows how the hose connects to the machine's water inlet.)

Connect the water supply hose to the water faucet manually, then tighten it with a flat wrench by an additional $2/3$ turn.

CAUTION:

Do not overtighten the hose.

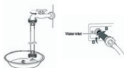
You may damage the hose connector.



After connecting the hose to the tap, open the tap to flush out foreign substances (dirt, dust, sand) from the pipes. Let the water flow into a basin and check the water temperature.

Manually connect the hose tightly to the cold water tap.

Check for leaks by turning on the tap. If there is a leak, repeat these 4 steps.





Installation

This washing machine is designed for domestic use only; please do not install it on a ship, mobile home, or airplane.

Please turn off the water supply if the washing machine will not be used for an extended period (e.g., when you are away).

Please remove the plug and disable the door lock function to prevent the risk of a child being trapped inside.

Packaging materials (e.g., film, tape, foam) can be harmful to children and pose a suffocation hazard!

❑ **Attention: KEEP ALL PACKAGING MATERIALS OUT OF REACH OF CHILDREN.**

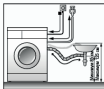
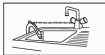
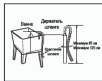
Install the Drain Hose

Please install the drain hose by elevating it with a rope.

To prevent electric shock, ensure that no water leaks to the base or electrical parts – properly position the drain hose.

To prevent the formation of a siphon effect, the height of the drain pipe should be between 85 cm and 125 cm to avoid water entering the control panel.

If the drain hose is too long, do not insert the excess back into the machine (this may cause noise or malfunction).
(Please refer to the diagram on the next page.)





CONNECTION TO ELECTRICAL POWER

Electrical connection must be performed by a qualified specialist in accordance with the manufacturer's instructions and current safety standards.

Information about voltage, power consumption, and protection requirements is indicated on the inner side of the machine door.

The appliance must be connected to a grounded socket that meets current regulations. According to regulations, the washing machine must be grounded. The manufacturer is not responsible for any damage to property or harm to people or animals resulting from failure to follow the above instructions.

Do not use extension cords or multi-socket adapters. Ensure the socket power rating is sufficient for the washing machine, especially during heating cycles. Access to the power socket and main switch must be ensured after installation, preferably via a double-pole switch.

Do not use the washing machine if it was damaged during transport. Contact a service center.

PREPARATION BEFORE FIRST WASHING

To remove any remaining water left in the machine after factory testing, it is recommended to run a short wash cycle with detergent (but without laundry): Open the water tap.

Close the washing machine door.

Add a small amount of detergent (approx. 30 ml) to the main wash compartment.

Select and run a short wash program.

RULES FOR LAUNDRY PREPARATION AND WASHING

To prevent clothes from catching on each other, fasten zippers, buttons, and hooks. To avoid damaging the drum, remove pins, coins, and other hard or sharp objects from clothing.

Empty all pockets and discard contents.

Sort laundry by fabric type and color.

Do not wash very small or lightweight synthetic items alone, as they may stick to the drum.

Tie long belts to avoid tangling.

Separate heavily soiled items from lightly soiled ones.

Items with heavily washed-out fabric typically do not clean well and are best suited for gentle wash modes.

For better washing results and reduced risk of deformation, ensure the drum is filled to an optimal volume based on the wash program selected.



LAUNDRY SORTING

Separate laundry by fabric type (cotton, linen, wool, silk, and viscose).

Separate items by level of soiling (heavily soiled to lightly soiled).

Separate dark-colored clothes from light ones, and also by colorfastness level.

LOADING LAUNDRY FOR WASHING

Do not tightly pack the laundry into the drum. To ensure quality washing and to avoid creases, clothes should move freely in water.

Load laundry by mixing large and small items. It is not recommended to wash only large, absorbent items like towels, as they retain more water, increasing the overall load weight. In such cases, reduce the total laundry load.

For delicate fabrics (silk, nylon, lace, etc.), place items in protective laundry bags to avoid damage.

DETERGENTS AND ADDITIVES

Use high-efficiency, low-foaming detergents designed for automatic front-loading washing machines.

The choice of detergent depends on:

Fabric type (cotton, synthetic, delicate fabrics, wool);

Use special detergents for wool and colored fabrics;

Wash temperature;

Degree and type of soiling.

Notes

White stains (stripes) may appear on dark laundry if you use phosphate-based detergents. To avoid this, use modern phosphate-free detergents.

Only use detergents and additives designed specifically for automatic washing machines.

When using additives such as water softeners, starch, or bleach, ensure they are intended for washing machines.

Limescale removers may contain solvents that could damage machine parts. Do not use aggressive solvents (e.g., acetone, gasoline, turpentine).

Never use flammable cleaning agents.

DOSAGE

Follow the dosing instructions provided on the detergent packaging.



The Usage Method of the Detergent Box

Synthetic Detergent Powder 

- Please dissolve detergent (e.g. soap pieces) before putting into detergent box.

Liquid detergent, Bleach 

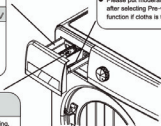
- Please use detergent with less foam.
- Please use two times water to dilute the concentrated type detergent before putting into detergent box.

Softener 

- Please put softener before washing, which will pour into drum automatically when last patch happening.
- When using concentrated type softener, please dilute it with appropriate water.
- Do not exceed MAX mark.

Prewashing Detergent 

- Please put moderate detergent after selecting Pre-washing function if cloths is too dirty.



- Use special detergent.
- Do not use too much detergent which will cause too much foam and affect washing quality or will cause malfunction.
- Select detergent according to cloths variety, color, water temperature and contamination level.
- Please use moderate detergent to get washing effect and protect environment.

Dosage depends on:

the degree and type of soiling;

the amount of laundry:

for a full load, follow the detergent manufacturer's instructions;

for a half load, use 3/4 of the amount recommended for a full load;

for a small load (about 1 kg), use 1/2 of the amount recommended for a full load;
the hardness of the water in your area (for this information, contact your local water supply company).

Softer water requires less detergent than hard water.

Notes

Excess detergent may cause excessive foam, which can reduce washing performance.

If excessive foaming is detected, the machine may not complete the spin cycle.



Notes

Store detergents in a safe, dry place out of reach of children.

For wash programs with prewash, liquid detergents may be used. In this case, only powder detergent should be placed in the main wash compartment.

Do not use liquid detergents if the "Delayed Start" function is activated (if available on your model).

Highly concentrated detergents should be added to the detergent drawer or to a measuring ball that is placed directly into the drum.

When using descalers, dyes, or bleaches, make sure they are suitable for use in washing machines. Some descaling agents may contain substances that can damage machine components.

Do not use solvents (e.g., turpentine, gasoline).

When choosing temperature settings between 40°C and 60°C, the selected detergent must be appropriate for both the fabric type and the degree of soiling. Typically:

Detergents for "whites" and durable cotton fabrics are recommended for temperatures above 60°C;

Detergents for "colors" and lightly soiled items are formulated for 40°C;

Liquid detergents and specially marked products suitable for low-temperature washing are recommended for washing at temperatures below 40°C.



* Для дополнительной функции 'Холодная вода'.

This illustration is for reference only. The actual control panel of the device may differ.

1. "Power On/Off" Button

- Used to turn the power on and off.
- After the wash cycle is complete, press this button to turn off the device.

2. "Start/Pause" Button

- Used to start the program.
- Press this button during the wash to pause the machine; press it again to resume the cycle.

3. Program Selector Knob

- Choose a program according to fabric type and degree of soiling.

4. "Spin" Button

- Adjust the spin speed based on the load and laundry type.

5. "Temp." Button

- Set the wash temperature based on fabric type and soil level.

6. "Delay Start" Button

- Used to activate delayed start.
- The machine will start the cycle after the selected delay time.

7. "Rinse+" Button

- After turning on the machine and selecting a program, use this button to add extra rinses, which improves detergent removal.

8. "Wash" Button

- Use this button to select the desired wash mode.

9. "Child Lock" Button

- Used to activate child safety lock.



10. Display

- Shows the remaining time until the end of the wash, current time, and information about the washing process.
- If the delayed start function is selected, the display will show the remaining time.
- If the actual time differs from the displayed time, the program will be adjusted and the new remaining time will be shown. This is not a malfunction.

11. Status Indicators

- Digital indicators on the top part of the control panel provide information about the current process: weighing, washing, rinsing, or spinning.
- If the wash stage indicator flashes, the washing machine is heating water, filling, or performing another part of the current step.
- If a light indicator comes on during any of the three stages, it means a process is taking place.
- If an indicator light is flashing continuously, it means that a specific subprogram is currently running.

SEQUENCE OF WASHING STEPS

Preparation

- Open the door, load the laundry, and close the door.
- Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
- Connect the water supply and open the tap.

2. Press the "Power" button.

3. Select the desired wash program:

Cotton

Cotton + Mix

Mix

Sequential White

Anti-Allergy

Baby

Quick Wash

Eco 30

Silent Wash

Stain Removal

Drum Clean

Delicate Wash

Spin Only

4. If necessary, adjust the wash intensity, water temperature, spin speed, and additional functions.

5. Press the "Start/Pause" button to start the wash.

- When the wash ends, an audio signal will sound.

6. After the wash cycle is complete, press the "Power" button and remove the laundry.

- If you want to cancel a wash program during the cycle, press and hold the "Start/Pause" button, then press the reset button.



Control panel

1. Preparing for Washing

Open the door, load clothes, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water inlet hose and ensure the water tap is open.

Press the power button to turn the machine on.

Scroll through the program dial and select "Wool".

Set the appropriate temperature and spin speed according to the fabric type.

2. Press the Start/Pause Button and Start Washing

The machine will emit a sound and begin the cycle.

The "Wool" icon will appear on the display.

In this program, you can wash up to 2 kg of laundry.

This program is suitable for delicate woolen fabrics.

To avoid damaging clothes, the water temperature must not exceed 40°C.

Use wool-specific detergent to prevent shrinkage and damage.

Energy-Saving Mode

Washing lightly soiled laundry can save time and energy.

Instructions for Energy-Saving Mode

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water inlet hose and ensure the tap is open.

Press the power button to turn the machine on.

Scroll the dial and select the "Energy Saving" program.

Set the appropriate temperature and spin speed based on fabric type.

Press the Start/Pause button to begin washing.

When the cycle finishes, the machine will beep.

Turn off the power and remove the laundry.

If you want to change the program before starting, press the Start/Pause button and select the desired program.

FUNCTIONS AND PROGRAMS: "COTTON" PROGRAM

This program is intended for washing moderately or lightly soiled clothes such as cotton, bed linens, underwear, towels, t-shirts, etc.

1. Preparation

Open the door, place laundry inside, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the water tap.



Control panel

2. Turn on the machine by pressing the Power button.
3. Select the washing program in "Cotton" mode.
4. If necessary, set the following parameters:
Water temperature, spin speed, and load size.
5. Press Start/Pause to begin the washing process.
6. At the end of the wash, you will hear a beep and see "END" on the display.
If you want to change the program during the wash, press Start/Pause, then press the reset button.

Note:

Clothes may shrink when washed at high temperatures, so it is recommended to use temperatures below 60°C.

This program is not suitable for wool items.

PROGRAM "MIX" (Mixed Laundry)

This program is designed for washing mixed types of clothing, such as cotton shirts and synthetic clothes (excluding items that may bleed color).

Steps:

- Open the door, load laundry, and close the door.
Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
Turn on the machine by pressing the Power button.
Select the washing program in "Mix" mode.
If necessary, adjust the water temperature and spin speed.
Press Start/Pause to begin the washing process.
After the wash ends, a sound signal will indicate completion.
If you want to change the program during washing, press Start/Pause, then press the reset button.

"DELICATE WASH" PROGRAM

This program is designed for washing clothes made of synthetic fabrics.

1. Preparation

- Open the door, load the laundry, and close the door.
Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
Connect the water supply and open the water tap.
2. Turn on the power by pressing the Power button.
 3. Turn the program selector knob and choose the "Delicate Wash" program.
The program may be selected automatically.
 4. Select the appropriate water temperature and spin speed.



Control panel

5. Press the Start/Pause button to start the wash cycle.

When the wash is finished, you will hear a beep.

To change settings during the wash, first press Start/Pause to pause the cycle, then press the reset button to change settings.

"BED LINEN" PROGRAM

This program is intended for washing bed linens, sheets, pillowcases, and duvet covers that are suitable for machine washing.

1. Preparation

Open the door, load the bed linen, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the water tap.

2. Turn on the power by pressing the Power button.

3. Turn the program selector knob and choose the "Bed Linen" program.

The program may be selected automatically.

4. Select the appropriate water temperature and spin speed.

5. Press the Start/Pause button to start the wash cycle.

When the wash is finished, you will hear a beep.

To change settings during the wash, press Start/Pause to pause the cycle, then press the reset button to adjust.

Notes:

Do not wash electric blankets or carpets (this may damage the machine).

Distribute bed linens evenly in the drum to avoid strong vibrations during spinning.

Untangle and flatten bed linens before spinning.

If spinning fails, turn off the power, straighten the laundry, and restart the spin cycle.

"ANTI-ALLERGY" PROGRAM

A program for washing and sterilizing personal clothing.

Preparation

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the tap.

Turn on the power by pressing the Power button.

Turn the program selector knob and choose the "Anti-Allergy" program.

The program may be selected automatically.

Set the desired water temperature and spin speed.

Press Start/Pause to begin the wash.

After the wash cycle is complete, you will hear a beep.

To change settings during the wash, press Start/Pause to pause the program, then press the reset button to change settings.



Control panel

"BABY CLOTHES" PROGRAM

This program is intended for high-temperature washing and sterilization of baby clothes, clothes for people with allergies, or those with sensitive skin.

Preparation

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the tap.

Turn on the power by pressing the Power button.

Turn the program selector knob and choose the "Baby" program.

The program may be selected automatically.

Set the desired water temperature and spin speed.

Press Start/Pause to begin the wash.

After the wash cycle is complete, you will hear a beep.

To change settings during the wash, press Start/Pause to pause the program, then press the reset button to change settings.

Warning:

After the wash and sterilization program ends, open the door carefully and allow steam to escape before removing laundry from the drum.

"MY PROGRAM"

This program performs only rinsing and spinning, not washing.

Preparation

Open the door, place laundry inside, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the tap.

Turn on the power by pressing the Power button.

Turn the program selector knob and choose the "My Program".

The program may be selected automatically.

Press Start/Pause to begin the cycle.

After the program ends, you will hear a beep.

To change the settings during the cycle, press Start/Pause, then press the "My Program" button to reset.



Note:

If the laundry inside the drum is imbalanced, the drum speed may not be reached. You can adjust the load without changing the program.

"QUICK WASH 30" PROGRAM

This program is for quick washing of slightly soiled and not heavily contaminated clothes.

Preparation

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the tap.

Turn on the power by pressing the Power button.

Turn the program selector knob and choose the "Quick Wash 30".

The program may be selected automatically.

Set the water temperature and spin speed as needed.

Press Start/Pause to begin the wash.

After the cycle ends, a beep will sound.

To change settings during the wash, press Start/Pause, then press the reset button.

Note:

The total weight of laundry for this program must not exceed 3 kg.

"SILENT WASH" PROGRAM

This program is used to wash regular clothes in quiet mode.

(Use this program if washing at night or when a child is sleeping.)

Preparation

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.

Connect the water supply and open the tap.

Press the Power button.

Turn the program selector knob and choose the "Silent Wash" program.

The program may be selected automatically.

Set the desired water temperature and spin speed.

Press Start/Pause to begin the wash cycle.

After the wash ends, a beep will sound.

Note:

This program reduces vibration and mechanical noise.

"STAIN REMOVAL" PROGRAM

This program is designed for washing clothes with stubborn stains.

Preparation

Open the door, load laundry, and close the door.

Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.



Connect the water supply and open the tap.
Press the Power button.
Turn the program selector knob and choose the "Stain Removal" program.
Press Start/Pause to begin the wash cycle.
After the wash ends, a beep will sound.

"DARK FABRICS" PROGRAM

This program is designed for washing dark-colored garments.
Preparation
Open the door, load laundry, and close the door.
Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
Connect the water supply and open the tap.
Press the Power button.
Turn the program selector knob and choose the "Dark Fabrics" program.
Press Start/Pause to begin the wash cycle.
After the wash ends, a beep will sound.

"DELICATE" PROGRAM

This program is designed for washing delicate items, lace fabrics, silk, and underwear.

Preparation
Open the door, place laundry inside, and close the door.
Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
Connect the water supply and open the tap.
Press the Power button to turn on the machine.
Turn the program selector knob and choose the "Delicate" program.
The program may be selected automatically.
Set the appropriate water temperature and spin speed.
Press Start/Pause to begin the wash cycle.
After the wash ends, you will hear a beep.

"SPORTSWEAR" PROGRAM

This program is designed for washing sportswear.

Preparation
Open the door, place laundry inside, and close the door.
Pull out the detergent drawer, add detergent, and close the drawer.
Connect the water supply and open the tap.
Press the Power button to turn on the machine.
Turn the program selector knob and choose the "Sportswear" program.
The program may be selected automatically.
Set the appropriate water temperature and spin speed.
Press Start/Pause to begin the wash cycle.
After the wash ends, you will hear a beep.
To change settings during the cycle, press Start/Pause to pause the program, then press the reset button to adjust.



Программа	Температура	Обороты	Время (мин)
Хлопок	40°C (Холодная, 60°C, 95°C)	800(0, 1000, 1200)	75
Хлопок+	40°C (Холодная, 60°C)	800(0, 1000, 1200)	52
Микс	Холодная (40°C)	800(0)	86
Бережная стирка	40°C (Холодная, 60°C)	1000(0, 800, 1200)	68
Постельное белье	40°C (Холодная, 60°C)	800(0, 1000)	99
Антиаллергия	60°C	800(0, 1000)	136
Детская	60°C (40°C, 95°C)	800(0, 1000)	142
Спортивная	Холодная (40°C)	800(0)	44
Деликатная	40°C (Холодная)	800(0)	56
Тёмные ткани	40°C (Холодная)	800(0)	97
Удаление пятен	40°C (Холодная, 60°C)	800(0, 1000)	76
Бесшумная стирка	40°C (Холодная, 60°C)	800(0)	80
Быстрый 30	40°C (Холодная)	800(0)	30
Моя программа	—	800(0, 1000, 1200)	16

Notes

Washing time may vary depending on water pressure, fabric type, load size, and water temperature.

The time shown on the display (if available) and the actual washing time may differ.

If the spin speed is too low, washing performance may decrease. Increase the rinse time.

Wash program parameters vary depending on the model of the washing machine.

If an automatic default program such as energy-saving mode is selected, the washing time will be automatically extended.



Control panel



Prewash

For heavily soiled laundry, you can select this program before the main wash.

Easy Iron

When this function is selected, to prevent creasing and sticking of laundry to the drum walls, the machine will gently shake the laundry several times for a few minutes after the final spin.

Wash

Press the Wash button to access additional wash mode options.

Then press and hold for 3 seconds the desired button in the Options block to switch between Intensive Wash and Time-Saving modes.

(For default wash mode, use the standard program selection and activation.)

Rinse+

Press this button to switch to Additional Rinse mode.

Then press and hold for 3 seconds the Options button to choose extended rinse time or to cancel the extra rinse.

(For default rinse mode, use standard program selection and activation.)

Delay

Use this function when you need to delay the end of the wash cycle.

- Each press of the button adds 1 hour to the total time.
- To cancel the function, press the Power button or Delay again until the timer resets.
- Delay start time means the time from activation until the wash cycle begins.
- This function can be set after choosing a program and before pressing Start/Pause.

Drum Cleaning

This program uses a high water level, high temperature, and high spin speed to clean the drum and eliminate bacteria.



Control panel

Child Lock

You can enable/disable the child lock function by pressing and holding the Spin button for 3 seconds during operation.

After activating child lock, all buttons except the Power button will be locked. When the wash cycle ends or the Power button is pressed or an error occurs, the child lock will not automatically deactivate. This means you must manually disable the child lock.

If the child lock is enabled when turning on and starting the machine (child lock indicator is lit), you must press and hold the Spin button again for 3 seconds to disable the lock and continue using the washing machine.

Adding Clothes During Wash

During the wash cycle, if you wish to add more clothes:

Press the Start/Pause button to temporarily stop the cycle.

After about 5 seconds, you will hear a click and see the lock icon turn off on the display.

Open the door and add laundry. Be sure that no fabric gets caught in the door seal.

Do not force the door open before it unlocks, as this may damage the appliance.

If there's too much foam inside, the door might not open immediately.

If the water temperature inside exceeds 45°C, the door cannot be opened due to safety reasons.

If the door cannot be opened because of high water temperature (above 45°C), follow these steps:

Wait for the drum to stop spinning.

Wait until the water temperature drops below 45°C. If needed, turn off the power and unplug the machine.

Wait 1-2 minutes. You should then be able to open the door.

If the door still doesn't open, unplug the power cord and wait until the temperature drops (you can check by restarting the machine—if the water temperature is below 45°C and the lock icon disappears, press Start/Pause, wait for the door to unlock, and then open it).

Close the door and press the Start/Pause button again to continue the cycle.



Control panel

- Press the "Start/Pause" button to start the washing machine. You will usually hear a clicking sound, which indicates the door is locking (not an error).
- If the warning code "dE" appears, gently push the door to close it securely. Then press the "Start/Pause" button twice to resume operation.

Quick Start

You can start the washing process immediately after turning on the power by pressing the "Power" button and then a functional button (without turning the program selector dial):

Press "Start/Pause" to begin the default wash cycle.

Press the "Spin" button to enter the "Spin Only" mode (you can choose the spin speed), then press "Start/Pause" to start.

Sound Off

Press and hold the "Prewash" button for 3 seconds to enable/disable the buzzer during the cycle.

Power Failure Memory

If power is interrupted and then restored, the machine will resume the wash cycle from where it was stopped before the outage.

TECHNICAL MAINTENANCE

To avoid electric shock or accidents, unplug the washing machine before cleaning or performing maintenance.

WASHING MACHINE BODY

Wipe with a soft cloth and water or mild detergent.

For stubborn dirt, use neutral detergent. Wipe with a dry soft cloth.

Do not spray water directly onto the washing machine.

Do not use harsh abrasives, solvents, hard brushes, or scouring pads that may scratch the surface or damage the control panel.

Clean the door seal with care to remove any dirt or detergent residue.

DETERGENT DISPENSER

Press the release latch and pull out the drawer for the main and prewash compartments.

Rinse the drawer under warm water.

Reinsert the detergent drawer into the machine.



DRAIN PUMP FILTER

It is recommended to regularly check and clean the filter (at least 2–3 times per year).

Special cases requiring filter cleaning:

The machine does not drain or spin properly.

The pump cannot remove foreign objects (buttons, coins, pins).

Important! Before draining water through the filter, wait until the water in the machine cools down.

Turn off the machine and unplug it.

Insert a coin or flathead screwdriver into the small slot on the filter cover, press and open the cover.

Place a container and drain the water through the drain hose.

Turn the filter counterclockwise and remove it.

Rinse the filter and the compartment under running water.

Check if the pump impeller rotates freely.

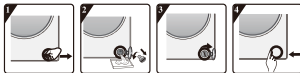
Reinstall the filter and tighten it clockwise until it stops.

Close the cover.

Inlet Hose

Regularly inspect the hose for wear and cracks.

Replace it with a new hose of the same type if needed (available at service centers or specialized stores).





MESH VALVE FILTER AND THREADED CONNECTIONS OF THE INLET HOSE

Regularly check and clean the valve filter and threaded connections of the inlet hose connectors.

Turn off the tap and disconnect the inlet hose from the faucet.

Clean the mesh filter and reconnect the hose to the faucet.

Then disconnect the other end of the inlet hose from the back of the washing machine.

Use pliers to carefully remove the mesh filter from the hose connection on the machine and clean it (an old toothbrush can be used).

Reinstall the mesh filter and reconnect the hose.

Turn on the water supply and check all connections for leaks.

DRUM CLEANING

It is recommended to clean the drum once a month.

After using the washing machine for some time, dirt may accumulate inside the drum.

You can clean it by running the Drum Clean program.

Do not put laundry or detergent inside the drum during cleaning.

DOOR UNLOCKING METHODS

After starting the machine, the door locks automatically, and a door lock indicator lights up.

To unlock the door after starting the cycle:

Press the Start/Pause button to stop the cycle.

When the indicator turns off, the door can be opened.

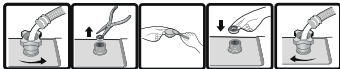
If the indicator remains lit, the door cannot be opened yet.

The door cannot be opened if:

There is too much foam inside – opening may cause overflow.

The water temperature is too high.

The water level is too high.





STORAGE AND TRANSPORTATION RULES

The washing machine should be stored in its packaging in a heated and ventilated room at a temperature between +5°C and +40°C.

Relative air humidity should not exceed 80% at +25°C.

PREPARING THE WASHING MACHINE FOR TRANSPORTATION OR STORAGE

Disconnect the machine from the power supply.

Turn off the water supply.

Disconnect the inlet hose and drain the remaining water.

Install the transportation bolts for moving (this is mandatory).

The machine weighs over 50 kg, so it must be carried by two people.

TRANSPORTATION REQUIREMENTS

To avoid damage during transport, pack the washing machine as close to the original packaging as possible. Use only the original fasteners and accessories supplied by the manufacturer.

In winter, use airtight packaging if the temperature is below 0°C.

Transport the machine in an upright position.

Do not transport or lay the machine on its side.

If it is absolutely necessary to lay it flat, limit transport time to the shortest possible duration (no more than 40 minutes).

When laying flat, do not tilt the machine more than 45° from the upright position of the drum.

Be careful when moving the machine to avoid damaging the housing.

Store the machine in a dry place, protected from moisture and falls.

DISPOSAL

This washing machine is made from recyclable materials. Dispose of the machine in accordance with local regulations.

Before disposal, remove any remaining detergent, break off the door lock, and render the machine unusable to prevent accidental use.

Dispose of the machine according to the European WEEE Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that this item must not be disposed of with regular household waste.

The symbol on the product or in the accompanying documentation indicates that it must not be disposed of with household waste. The product must be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must comply with local environmental laws. For more detailed information, please contact your local authorities, waste management services, or the store where you purchased the product.



POSSIBLE MALFUNCTIONS AND THEIR SOLUTIONS

Conditions that do not indicate a malfunction:

Door does not open:

The wash cycle is running. Clothing may be stuck between the door and the gasket.

Unusual smell:

A rubber smell may be present because some components are made of rubber.

Low water level during rinsing:

The washing machine uses less water during rinsing and spinning than during the main wash.

No water supply:

Check the faucet. The water inlet hose may be frozen or filters may be clogged.

Water only partially fills:

If the water level drops, the machine will automatically refill.

Water leaks during washing:

May be caused by excessive foam from too much detergent.

Remaining time changes during cycle:

If the load is unbalanced, spin time may increase to correct the imbalance.

Noise during spinning:

Ensure no metal objects (coins, pins) are inside. Check that transportation bolts have been removed.

Machine does not start after power outage:

If the machine stopped due to a power outage, and power returns, press Power and restart the program manually.



TROUBLESHOOTING (ERROR CODE INDICATIONS)

Problem: Washing machine does not start

Possible causes:

Door is not closed

Power is not connected

Water leak protection system is activated

Solutions:

Check if the door is closed properly

Make sure the power cord is plugged in correctly

Ensure the water tap is open

Press the Start/Pause button

Deactivate the water leak protection system

Error code UE appears on the display

Causes:

Transportation bolts not removed

Washing machine is not level

Load is too light or uneven

Solutions:

Remove transportation bolts

Level the machine properly

Adjust the leveling feet

Add more laundry items

Error code IE appears on the display

Causes:

No water supply

Low water pressure

Water inlet hose is frozen

Filters are clogged

Solutions:

Open the water supply tap

Wait for water to flow

Defrost the hose with warm water

Clean the filter

Error code OE appears on the display

Causes:

Drain hose is installed too high

Drain hose is frozen

Drain hose is clogged

Drain pipe is clogged



Solutions (continuation for code OE):

Make sure the drain hose is no more than 1 meter above floor level

Defrost the hose with warm water

Clean the drain hose

Clear the drainage system

Error code DE on the display

Cause:

Door not closed at startup

Solution:

Close the door tightly

Error code LE on the display

Cause:

Power cord disconnected; contact a service center

Error code FE on the display

Cause:

Power cord disconnected; contact a service center

Error code LE or CE on the display

Cause:

Excessive foam

Too much detergent

Solution:

Use detergent in appropriate amounts



www.loretto.uz